

**SPÉCIAL  
CONGRÈS**

# LE SERMENT

## BUCHENWALD-DORA

**POUR LA MEMOIRE DE LA DEPORTATION  
POUR LES VALEURS DE LA RESISTANCE  
ET LA CONSTRUCTION D'UN MONDE DE PAIX DANS LA LIBERTÉ**



Une vue de la tribune du 23<sup>ème</sup> Congrès

N° 233

Bimestriel

numéro spécial Congrès 1993

de gauche à droite: Jean Lloubes - Julienne Bonnard - Guy Ducoloné - Jean Cormont - Camille Trébosc - (cachée Suzanne Orts) - Daniel Anker - René Maisons. Avaient également été élus membres du bureau du Congrès: Alexis Baretge - Robert Clop - Pierre Durand - Robert Lançon - Jean Peneau - Michel Petit.

# BULLETIN DE L'ASSOCIATION FRANÇAISE BUCHENWALD - DORA ET COMMANDOS

66, rue des Martyrs, 75009 PARIS

C.C.P. : 10.250-79 X PARIS

Association déclarée sous le n° 53/688

**NOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE : 42 85 44 93**      **NUMÉRO DU FAX : 42 82 97 52**  
**ET DE PROVINCE, POUR NOUS ATTEINDRE, FAIRE PRÉCÉDER CE NUMÉRO DU 16 ET DU 1.**

## *Sommaire*

	PAGES
Appel aux plus jeunes .....	1
Echos informations .....	2 et 3
50 <sup>ème</sup> anniversaire du camp de Dora .....	4 et 5
Sauvegarder la Mémoire .....	5
Spécial Congrès .....	7 à 18
Déroulement .....	7, 8 et 9
Rapport par Jean Cormont .....	10
Vers les plus jeunes .....	11
Action-Mémoire .....	11
Le refus de l'amalgame .....	12
Une institution vivante .....	12
Les résolutions .....	13
La séance de clôture .....	14 et 15
Les besoins financiers .....	16
La direction de l'Association .....	17 et 18
Opinion-Témoignage .....	19 et 20
CIBD .....	20
Souscription-Bons de soutien (tirage) .....	21, 22 et 23
Dans nos familles .....	24
<b>Dernière minute : Touvier-Les Suffixes .....</b>	<b>15</b>

**Ce numéro spécial, offrant 24 pages de textes - dont la moitié du contenu constitue un dossier présentant notre XXIII<sup>ème</sup> congrès national -, clôt cette année 1993 qui a marqué pour beaucoup d'entre-nous le cinquantième anniversaire de leur contact avec l'enfer nazi.**

**1994 va donner l'occasion de rappeler nombre d'autres événements qui, il y a cinquante ans, ont fait partie de notre histoire, de l'Histoire tout entière.**

**Aussi faut-il que "Le Serment" continue de vivre afin de remplir son rôle unique de témoin pour ceux qui nous suivent et nous suivront. Votre aide est pour cela très précieuse. Nous savons que vous ne la ménagez pas et que vous aurez à cœur de participer activement à ce soutien. Nous vous en remercions.**

**La rédaction**

## APPEL AUX PLUS JEUNES

**D**e ce XXIII<sup>ème</sup> Congrès de l'Association française Buchenwald Dora et Kommandos, nous nous adressons aux plus jeunes.

*Nous sommes les survivants d'un grand combat pour la paix et la liberté. Nous sommes les derniers témoins de l'horreur concentrationnaire nazie. Avec les veuves de nos camarades exterminés ou morts depuis, avec nos familles nous ne considérons pas notre tâche comme terminée. Nous continuerons à défendre les idéaux de notre jeunesse.*

*Nous ne sommes cependant pas des donneurs de leçons. Que de plus jeunes que nous, que ceux qui seront demain la France trouvent dans leur propre réflexion, dans leur propre activité les formes d'aujourd'hui de la lutte nécessaire pour la démocratie, la paix et le bonheur.*

*Contre le chômage, contre la dégradation humaine, contre le racisme et les discriminations honteuses, contre le néo-nazisme en expansion, contre les nationalismes fauteurs de guerre, pour la fraternité des hommes et l'avènement en Europe et partout dans le monde de sociétés heureuses, vous nous trouverez toujours au premier rang.*

*Mais c'est de vous que dépend l'avenir. Que notre expérience vous serve, vous inspire, que nos déceptions - car il y en a eu depuis près de cinquante ans - vous donnent à réfléchir.*

*Nous vous faisons confiance parce que nous n'avons jamais abandonné l'espoir.*

*Nous souhaitons que nos enfants, nos petits enfants, les plus jeunes de nos familles, que d'autres jeunes entendent notre voix et rejoignent nos rangs pour que la Mémoire demeure.*

*Soyez conscients de votre rôle au service d'un monde de civilisation, de fraternité et de bonheur.*

Ce texte n'eut pas à être soumis à l'approbation des participants au congrès; les applaudissements qui saluèrent sa lecture soulignèrent la pleine acceptation de son importance.

Mais ce texte ne doit pas rester le contenu d'une page de notre bulletin.

A vous, amis lecteurs, de vous en servir auprès des jeunes que vous rencontrez; de l'adresser à la presse de votre localité en expliquant l'intérêt majeur de sa publication pour l'avenir des générations actuelles, de celles à venir; d'en faire un élément de notre action pour la Mémoire.

Ce n'est qu'alors que cet "Appel aux plus jeunes" aura répondu aux souhaits et à la volonté de nous tous.

Perpignan, 19 septembre 1993

## **UNANIMITÉ DES PRÉSIDENTS DES COMITÉS INTERNATIONAUX DES CAMPS DE CONCENTRATION**

Réunis le 27 septembre dernier à Paris, les Présidents des Comités internationaux des camps de concentration nazis ont adopté à l'unanimité une résolution dans laquelle ils s'élèvent avec indignation contre le projet des autorités allemandes de mettre sur le même pied, au sein des Fondations en voie de constitution pour la gestion des sites de Buchenwald de Dora et de Sachsenhausen, les représentants des anciens détenus et déportés de l'ère hitlérienne et ceux des criminels nazis qui furent internés dans ces lieux par décisions inter-alliées au lendemain de la guerre. Ils entreprendront toutes les démarches nécessaires pour empêcher un tel scandale.

---

### **A RAVENSBRÜCK AUSSI...**

Après Sachsenhausen, c'est le Livre d'Or de Ravensbrück qui a été souillé par des néo-nazis, en septembre dernier. Les héritiers de Hitler ont

peint des croix gammées sur un four crématoire de ce camp.

---

### **LES FUSILLÉS D'OCTOBRE**

Les 2 et 6 octobre 1943, les nazis fusillaient au Mont Valérien 81 otages. Au cours du même mois, 30 000 mineurs se mettaient en grève dans le

Nord-Pas-de-Calais et le Centre. Lucie Aubrac organisait l'évasion de son mari emprisonné à Lyon.

---

### **1945-1995 : UN TIMBRE-POSTE SOUVENIR**

Notre association a attiré l'attention du ministre des Postes et Télécommunications sur l'édition, en 1995, d'un timbre-poste consacré au cinquantième anniversaire de la libération des camps de concentration nazis.

Par la réponse donnée, nous apprenons que la Conférence européenne des administrations des P

et T a retenu le thème "Paix et Liberté" pour l'émission des timbres de la série "Europa" en 1995. Nous nous en félicitons, mais notre pays s'honorait d'émettre également pour le cinquantième anniversaire de la libération des camps et de la victoire du 8 mai 1945 une série spéciale de timbres-poste de large diffusion. Nous y veillerons.

---

### **LE 11 NOVEMBRE A 15 H 30 AU PERE LACHAISE**

Le 11 novembre 1982, Marcel Paul qui venait d'assister aux cérémonies de l'Arc de Triomphe décédait brutalement. Son souvenir est toujours présent dans les mémoires comme en témoignent les rues Marcel Paul dont le nombre augmente régulièrement. Les dernières en dates ont été inaugurées à

Lehaucourt (Aisne), Fos-sur-Mer (Bouches du Rhône).

Le 11 novembre 1993 à 15 h 30 comme chaque année, ses amis se recueillent et déposent des fleurs au Père Lachaise.

---

### **BARONS EN BELGIQUE**

Professeur de chirurgie vasculaire à Bruxelles, aujourd'hui en retraite, le docteur Maurice Goldstein, Président du Comité international d'Auschwitz, a été anobli par arrêté de feu le Roi des Bel-

ges, Baudouin 1<sup>er</sup>, en juillet de cette année. Le titre de Baron lui a été attribué. Arthur Haulot, également ancien déporté, a été l'objet du même honneur. Nous les en félicitons.

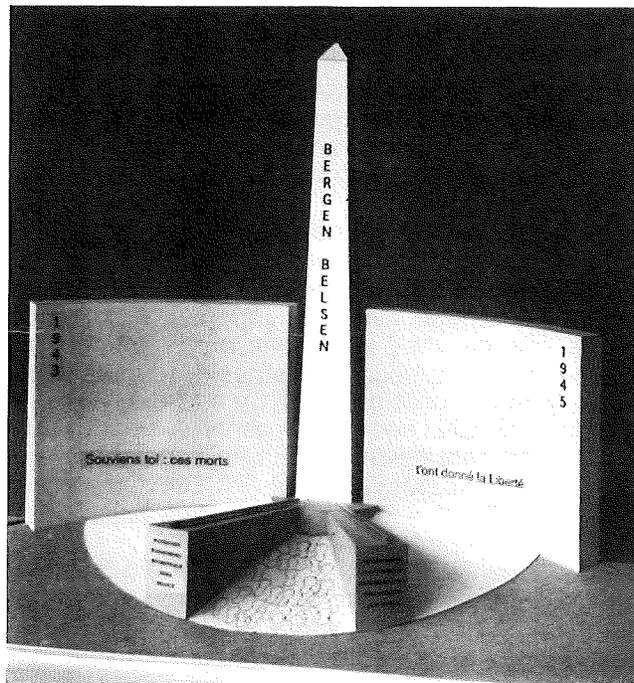
## **MAQUETTE DU MONUMENT DE BERGEN BELSEN AU PÈRE LACHAISE**

Nous avons informé nos lecteurs de la création du Comité pour le Souvenir du camp de concentration de Bergen Belsen. Ce comité a été créé en vue de l'érection d'un monument au Père Lachaise. L'inauguration de ce monument est envisagée pour la mi-avril 1994. Notre association a depuis le début soutenu l'activité de ce Comité. Nous reviendrons sur cette inauguration. Nous souhaitons que nombreux soient nos adhérents qui participent à la cérémonie.

## **LE CONCOURS NATIONAL DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION**

Le ministère de l'Education nationale communique les informations suivantes : en 1993, 47 189 collégiens et lycéens ont participé au Concours national de la Résistance et de la Déportation. 3 503 mémoires collectifs ont été réalisés dans 1 148 établissements. Ont été sélectionnés pour envoi au jury national 157 copies de terminales et de premières, 109 copies de troisième.

Le sujet proposé en 1994 sera commun aux élèves de troisième, de premières et de terminales. Il est ainsi formulé : **"En 1994, la France célébrera le cinquantième anniversaire de sa libération. Il con-**



**vient de mesurer les difficultés et les dangers que durent surmonter les Résistants et d'expliquer les raisons pour lesquelles ils s'engagèrent comme volontaires dans ce combat."**

## **VENTE D'OBJETS NAZIS**

Les 17 et 18 septembre dernier, des objets nazis ont été mis en vente à Strasbourg. L'organisateur de cette manifestation indécente, qui a suscité une vive émotion, un certain Catella, a annoncé qu'une

vente de panoplies nazies était prévue pour octobre à Nogent-sur-Marne, au Pavillon Baltard. Le maire de cette ville en a été averti et l'interdiction de cette vente demandée.

## **COMPIÈGNE EN MARS**

Selon les nombres connus, plus de 17 000 des 25 000 déportés de France à Buchenwald sont partis en 1944 de Compiègne.

L'ensemble des amicales de camps de concentration a décidé de commémorer le 50<sup>ème</sup> anniversaire des grands départs de cette année là.

La date du samedi 19 mars est envisagée. Nous reviendrons plus longuement sur ce rassemblement dans le prochain numéro. Mais vous pouvez déjà nous informer de votre intention de vous rendre à Compiègne.

# 50<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE de la CRÉATION du CAMP de DORA

Le Comité européen Dora-Ellrich Harzungen, la Direction du camp de Dora, les autorités administratives de l'arrondissement et de la ville de Nordhausen, le Kuratorium (organisme de tutelle) pour Dora, avaient organisé ensemble la commémoration de toutes les victimes de Dora et des Kommandos.

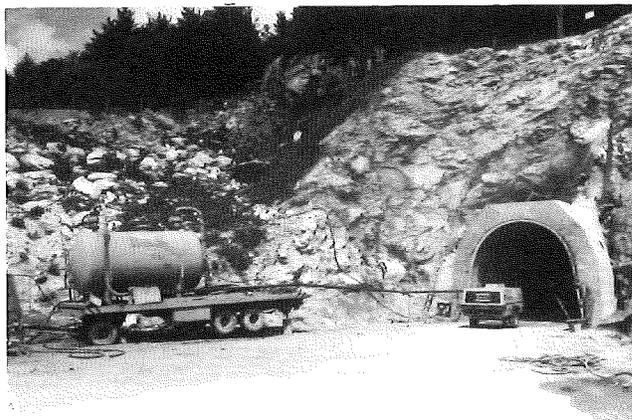
A ce rassemblement à caractère international qui s'est déroulé du 9 au 12 septembre 1993 ont participé plusieurs représentants de pays européens venus de Pologne, Italie, Hollande, Allemagne, Belgique, France, mais aussi une représentante des Etats-Unis. La délégation française conduite par Jean MIALET, président du Comité européen, et Jacques BRUN, secrétaire général, Louis GARNIER, président de DORA-ELLRICH comptait plus de 130 participants. Robert LANÇON représentait l'ASSOCIATION FRANÇAISE BUCHENWALD-DORA, avec Marcel MATHIEU.

Le programme de la journée de visite à Buchenwald s'est trouvé en partie modifié par le manque de temps dû au retard pris en cours de route.

La journée du 10/9 était réservée aux kommandos de Dora. Parcours plein de souvenirs, jusqu'au camp de Harzungen, en traversant les villages de Osterhagen, Nuxei, Walkenried, Ellrich, Niedersachswerfen où nous pouvons constater des dégâts occasionnés sur la colline du Kohnstein (colline de Dora) par l'entreprise Harz Anhydrit Werk qui tire ici la pierre à gypse et qui projetait d'étendre l'exploitation sur le site, au risque de voir disparaître les tunnels A et B de Dora. Aujourd'hui,

la menace paraît écartée grâce à l'intervention des diverses personnalités locales et des Associations et Amicales de Déportés. Il nous faut quand même rester vigilant.

A Harzungen, en présence du Maire de la localité et des amis belges s'est déroulée une cérémonie devant la stèle élevée à la mémoire de 27 déportés retrouvés morts au cours de la libération. Ensuite, ce fut la visite de l'emplacement de l'ancien camp où chacun essaya de se souvenir de la position de son block. Mais il est bien difficile de se repérer dans cette prairie où pratiquement plus rien n'existe.



*Travaux tunneliers pour rejoindre les galeries intérieures du "Tunnel A".*

## HEIMKEHLE

Il était prévu une visite au Kommando de Rottlebode, HEIMKEHLE, dont j'avais entendu parler lors de mes nombreux voyages à Dora. Imaginez que dans une grotte naturelle - immense il est vrai - 1500 déportés aient pu travailler à la fabrication, paraît-il, de trains d'atterrissage. On y accède par une porte de 120 cms de large.

Une galerie mène à une première salle où actuellement se trouve une exposition géologique, puis une autre galerie très basse, (il faut se plier en deux) débouche sur une salle immense de 15 à 20 mètres de haut, 30 à 40 m de large et certainement

plus d'une centaine de mètres de long. Sur le côté gauche un monument portant des images de tête de déportés, est accolé au rocher. C'est impressionnant. Jacques BRUN parle de ce kommando dans un très grand silence respectueux des 150 personnes présentes.

Des 1500 détenus de la grotte de Heimkehle, combien sont encore vivants ?

Au moment de l'évacuation, beaucoup ont été dirigés sur GARDELEGEN où ils ont terminés leur voyage dans la Grange d'Isenschnibbe incendiée par les nazis.

## ELLRICH

A ELLRICH, pas beaucoup de changement sur le site de l'ancien camp de la Gare. Rien qu'un petit panneau de bois planté devant le mur des anciennes cuisines qui signale à l'éventuel visiteur qu'à

cet emplacement était installé, de mai 44 à avril 45, un camp de concentration. La situation géographique du camp, où tant de Français et de Belges sont tombés, ne facilite pas les choses. Une partie du camp, la plus importante, se trouve sur la commune d'ELLRICH (ex-RDA). Il semble que la muni-

cipalité d'Ellrich manque de crédits pour l'entretien du site et, la commune de WALKENRIED ne pourra supporter cette charge à elle seule. En plus ; l'organisation des écologistes du secteur s'oppose à l'arrachage des arbres qui ont proliféré au milieu des fondations des anciennes baraques et du crématoire. Seule une partie des murs de la cuisine et

du Revier ont été dégagés. La place d'appel est envahie par les orties et les buissons. Peut-être tout cela s'arrangera-t-il avec la participation de tous. Ce jour là, avant de retourner à l'hôtel nous avons eu la satisfaction de pouvoir entrer dans un tunnel du B 12 qui jouxte le tunnel B de Dora (sortie côté Woffleben)

## ENRICHISSANT VOYAGE

Les jours suivants ont été consacrés à diverses cérémonies officielles au cimetière de Nordhausen, puis séance solennelle au Théâtre de Nordhausen avec la participation d'une chorale belge. A l'issue de cette séance, les participants se rendent en cortège derrière les drapeaux vers la stèle élevée à la place de la Synagogue incendiée par les nazis en 1938.

Le dernier jour, cérémonie devant le crématoire de Dora en présence des autorités civiles et religieuses de Nordhausen, du Comité européen accueillis par Mme Klose directrice du Mémorial. Dépôts de gerbes, puis cérémonie œcuménique, trois cultes, traduite en français et en flamand.

En conclusion, ce fut pour moi un enrichissant voyage de l'Amitié et de la Mémoire, en regrettant tout ce qui n'a pu être suivi, tel que le programme le présentait, peut-être parce que trop minuté du fait de l'importance des cérémonies de ce 50ème anniversaire et difficile à respecter à cause d'événements imprévisibles.

R. Lançon



L'emplacement du camp d'ELLRICH, à gauche, la porte d'entrée, rare vestige subsistant (photo Lucien Colonel).

## DÉPORTATION DE FRANCE A BUCHENWALD EN 1943

	Nombre	Matricules
27 juin	962	13979/14940
4 septembre	900	20001/20899
18 septembre	989	21001/21988
30 octobre	911	30404/31314
16 décembre	921	38001/38919
		39019
Total	4 683	

Le chiffre de 4683 est celui des déportés enregistrés vivants à l'arrivée au camp de Buchenwald. Il est différent de celui plus élevé des départs de Compiègne.

Quelques évasions ont été réussies, mais, surtout, les conditions difficiles de ces voyages furent la cause d'un nombre important de morts, estimé à 438, disparus sans laissé de trace.

De ces 4.683 déportés, il n'y eut qu'un rescapé sur trois. "DORA" fut pour le plus grand nombre le "Kommando de la mort".

### “COMBAT ANTIFASCISTE DES JEUNES A BUCHENWALD”

Dans le cadre de contacts amicaux entre le Comité d'Indre-et-Loire de l'Association des anciens combattants de la Résistance et des associations de Victimes du nazisme et antifascistes de MÜLHEIM (Rhur) et EISLEBEN (ex-RDA), des jeunes, Français et Allemands, se sont retrouvés au camp de Buchenwald, du 16 au 21 août derniers.

Un défaut d'organisation fit qu'un seul jeune tourangeau, Pierre DESOEUF, fils de déporté récemment disparu, se retrouva dans cette rencontre. Sous le titre ci-dessus, il livre ses réflexions.

“**D**urant une semaine cet été, j'ai eu la chance de partir en ex-RDA, dans un camp de jeunes antifascistes allemands à proximité du camp de Buchenwald.

Réunissant une cinquantaine de jeunes de diverses régions de l'Allemagne, “Antifa” organisait diverses activités destinées à la fois à nous enseigner l'histoire terrible du nazisme et en même temps à nous faire participer à la sauvegarde de ces lieux historiques. C'est pourquoi nos activités prenaient place, le matin, au sein du camp où nous fûmes chargés d'y déblayer l'ancienne infirmerie recouverte, comme une large partie de Buchenwald, par des arbres et des ronces, afin de retrouver les fondations des baraques et d'en retracer les limites.

L'après-midi nous permettait d'aller en groupe visiter les sites historiques alentour, tels le camp de Dora, où furent construits les V2, et la ville de Weimar, important centre historique et culturel ou, conduits par un professeur d'histoire, nous avons pu retracer une partie de l'histoire de l'Allemagne pré-hitlérienne.

Chaque soir, regroupés dans l'Auberge de jeunesse aménagée dans les anciennes casernes SS autour du camp, ou réunis autour d'un feu de camp, nous abordions un nouveau thème historique ou plus actuel (par exemple : la justice est-elle assez sévère avec les jeunes néo-nazis ?), souvent soutenu par un film vidéo, au cours d'une discussion très libre qui finissait généralement par des chants antifascistes, tels ceux que nous a appris Ruth TURNER, chanteuse américaine venue nous soutenir dans notre travail antifasciste.

Malgré les barrières de la langue, et en tant que jeune fils de déporté, j'ai particulièrement apprécié

cette expérience. C'était avant tout l'occasion d'en apprendre plus sur la barbarie nazie et le courage des déportés face à leurs souffrances. Apprendre par des livres est une bonne chose, mais elle ne peut remplacer les impressions que l'on retire.”



*Jeunes défrichant le secteur du “Revier”*

**Ce récit, à mon sens, doit attirer toute notre attention.**

**Il nous montre une possibilité nouvelle qui nous est offerte pour intéresser les jeunes que nous rencontrons.**

**Ces contacts, avec des jeunes d'Allemagne, enrichis, si nous en prenons l'initiative et en faisons l'invitation, par des jeunes d'autres nations, peuvent avoir une répercussion positive envers notre volonté d'assurer la sauvegarde de nos sites de mémoire, également de répondre aux vœux de ce jeune ami qui sont nôtres. A nous de bien et rapidement y réfléchir comme nous y a engagé le Congrès national.**

**F. B.**

### RETENONS ...

Les délégués à ce Congrès de Perpignan ont vécu des journées exaltantes et combatives. Le récit en est fait dans ce cahier du Serment. Le souvenir, certes, était présent, mais la volonté de poursuivre nos efforts a surtout dominé nos débats. L'Appel aux plus jeunes publié dans ce numéro en est l'illustration. Cet appel est nécessaire car les tenants du système hitlérien n'ont pas désarmé. Les négationnistes de l'histoire sont à l'œuvre. C'est dire que nos serments de la Résistance, ceux de la Déportation ne sont pas encore accomplis. Pour être à la hauteur de cette tâche, nous avons à cœur de ne rien négliger. Nous le faisons en voulant que l'Association soit toujours plus ouverte à tous les déportés, à toutes les veuves et aux familles de Buchenwald, de Dora, des Kommandos. Nous ne voulons rien négliger pour que cette union des gens d'un même camp s'élargisse encore plus et mieux avec nos camarades des autres camps et avec ceux des grandes fédérations de déportés. Notre Congrès a aussi voulu réaffirmer sa volonté d'empêcher que les lieux de déportation soient détournés de leur signification. Dans deux ans, ce sera le 50<sup>ème</sup> anniversaire du retour des camps. Retenons que notre congrès recommande de tout faire pour qu'en union avec tous nos camarades de déportation, avec la participation des jeunes, des hommes et des femmes de ce pays, ce 50<sup>ème</sup> anniversaire soit dignement commémoré et qu'en ces jours soit largement repris ce mot d'ordre d'un demi-siècle : "plus jamais ça".

Guy Ducoloné

## "SANG ET OR", LES COULEURS DU ROUSSILLON ONT ILLUMINÉ NOTRE 23<sup>ème</sup> CONGRÈS NATIONAL

Le pari était quelque peu dangereux : tenir nos assises nationales au fin fond de la France, tout près de la frontière d'Espagne, obligeant nombre de nos amis à effectuer un long déplacement.

Le pari a été non seulement tenu mais brillamment réussi grâce à nos camarades du Languedoc-Roussillon, à leur dévouement, en particulier à celui de Jean DELOFFRE et son épouse, Camille TREBOSC et tous ceux qui voudront bien nous excuser de ne pas les nommer ici mais qui ont le même mérite ; grâce aussi à la volonté des adhérents de l'Association.

Ce qui permit à Jean CORMONT, dans son rapport très documenté, de saluer la présence des nombreux rescapés, familles, enfants, amis venus de 48 départements.

Même s'il dut malheureusement faire part des excuses de trop des nôtres pour qui l'âge, la maladie, les difficultés personnelles ne purent, à leurs regrets, leur permettre de se joindre à nous.



### A LA CITADELLE ...

... cinquante ans après. C'est ce souvenir que marqua pour Jean CORMONT, Marcel LEGER et François ARMENIO, la cérémonie à la plaque rappelant l'internement des résistants en ces lieux historiques. Jour pour jour, Jean, Marcel et François quittaient les cachots de la Citadelle pour Compiègne, avant le "grand voyage" vers Buchenwald, Dora.

Des fleurs, des instants d'émotions devant ces murs qui marquèrent aussi les derniers regards des héros fusillés.

## **AVEC LA PRESSE ET LES INVITES**

La visite de l'exposition, puis la rencontre, à la "Caféteria" du Palais des congrès, permirent de sensibiliser journalistes et invités devant le sérieux de nos activités, de notre volonté d'assurer le témoignage pour que plus jamais ne soit revécue une telle période.

Guy DUCOLONE, après avoir rappelé les noires périodes de l'occupation, de la Résistance en cette région, retraça le passé de notre Association, souligna notre constante décision de renforcer notre action contre les falsificateurs de l'histoire, contre les auteurs d'agressions sacrilèges aux tombes juives ou autres, contre les multiples formes du racisme et de la xénophobie.

## **UNE REGION RICHE D'HISTOIRE**

Parler du Languedoc-Rousillon, c'est évoquer de grandes pages de l'histoire.

Ce sont les Cathares dont, dans d'instructives émissions si rares maintenant, la télévision a, il y a quelques années, rappelé le sacrifice.

Ce sont les prémices de la seconde guerre mondiale avec l'afflux des réfugiés espagnols, combattants républicains, populations civiles fuyant devant les troupes du général rebelle FRANCO, aidées dans leurs conquêtes par les armées de HITLER et MUSSOLINI. "L'accueil" de ces femmes et enfants, de ces hommes se traduira par l'ouverture de camps d'internements décidés par le gouvernement d'alors de notre pays.

Puis la période sombre, de nouveaux camps, RIVESALTES, d'où 3 147 juifs seront déportés ; bien peu reviendront.

C'est aussi la Résistance et le martyr du département : 1 556 déportés, dont 136 femmes, 33 enfants ; 153 patriotes fusillés, 21 morts aux combats. Il y eut 1 095 rescapés de la déportation, 94 femmes, 22 enfants.

Merci à Jean DELOFFRE, ouvrant le congrès, d'avoir si bien su rappeler la Mémoire de sa région.

## **TRAVAUX ET DÉCISIONS**

C'est sous le thème : "Pour la mémoire de la déportation, pour les valeurs de la Résistance et la construction d'un monde de paix dans la liberté" que Jean CORMONT, secrétaire général, présente le rapport moral et d'activités de l'Association.

Le rapport, suivi de ceux des porte-parole des diverses commissions ont fourni la matière d'une large discussion au cours de l'après-midi du samedi 18 septembre. Elle a été marquée par un esprit de camaraderie constructive et une volonté

affirmée de trouver des solutions positives, acceptées par tous.

Mireille Roberty, fille de déporté, donne le ton en soulignant l'ampleur des questions qui se posent, tant sur les plans régionaux (elle est membre du comité régional Midi-Pyrénées) qu'en ce qui concerne les nécessités financières d'une Association comme la nôtre. Elle insiste sur la place que doivent y tenir les enfants et descendants des déportés, et, au-delà, tous les "plus jeunes" qui comprennent le besoin de garder la mémoire.

Robert Clop se demande pourquoi le congrès n'a pas cru bon de désigner une "commission d'orientation". Guy Ducoloné lui répondra que ce sont, précisément, les trois commissions constituées qui auront à élaborer les bases de cette orientation.

## **MÉMOIRE ET VIGILANCE**

Pierre Durand, Président du Comité international Buchenwald, Dora et Kommandos intervient alors. On trouvera d'autre part des extraits de son allocution. Le Congrès adopte aussitôt la résolution qu'il a présentée.

Jacques Brun, membre de notre Association et Secrétaire général de l'Association Dora-Ellrich évoque ensuite avec émotion la situation à Dora et dans ses Kommandos, montrant les progrès enregistrés et soulignant les dangers qui subsistent. Il transmet un message de Mme Christina Jacobs, chef du département "Mémoire et vigilance", du ministère des Anciens combattants, qui est applaudi par l'assistance.

Lucien Chapelain, reprend les conclusions de la commission des pèlerinages qu'il a présidée, donne un aperçu convaincant des vastes projets que notre Association mettra en œuvre pour le 50<sup>ème</sup> anniversaire de notre libération. Il détaille les mesures à prendre pour améliorer les visites à organiser, sous les formes les plus diverses, non seulement dans les camps centraux mais dans un nombre important de kommandos extérieurs.

Pascal Dettori et Jean Félix insistent à la suite de l'intervention de Lucien Chapelain sur la nécessité de commémorer les "marches de la mort". Daniel Anker analyse la publication de l'administration du Mémorial de Buchenwald qui vient de paraître.

## **AVOIR LES MOYENS**

Le rapport de trésorerie présenté par Elise Sosso, l'analyse fort compétente de Raphaël Cohen sur les problèmes financiers de l'Association, les propositions de Suzanne Barès sur les

moyens de les résoudre, suscitent une vaste discussion où interviennent notamment Jean Félix, Christian Arnould, Jean Cormont, Guy Ducoloné, Mme Verbe et Emile Oddoux. Cette partie des travaux du congrès donne lieu à deux votes, les voix contre et les abstentions étant motivées par des considérations sur l'insuffisance persistante du taux des cotisations.

Camille Sanna (voir d'autre part) rapporte ensuite sur les travaux de la commission dite "des plus jeunes". La discussion y a été vive et passionnante, marquée par 22 interventions. On lira en tête de ce bulletin le texte de l'appel du congrès qui y fut élaboré.

En fin de journée, intervient Jean Munoz qui proposa qu'une journée nationale soit envisagée pour que des conférences soient organisées dans les établissements scolaires à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de la libération des camps. Jean Basille analysa le sens de la notion de "mémoire" et demanda que ne soient pas oubliées les origines du fascisme et, notamment, celles du nazisme.

Christian Arnould donna enfin de passionnantes informations sur les buts et l'activité de la Fondation pour la Mémoire à laquelle participe, comme on sait, notre Association. Après une intervention de Max Dutilleux, Guy Ducoloné donne enfin toutes les explications nécessaires sur la mise en place des organismes de direction de notre Association. Puis a lieu le vote sur les candidatures, acquis à l'unanimité moins une voix pour le comité d'honneur.

Après cette journée, on le voit, fort bien remplie, la séance est levée.

## **SOUS LES HAUTES VOÛTES DE LA CATHEDRALE**

Le samedi soir, notre ami Albert SIMON avait organisé une veillée œcuménique rappelant les "sept plaies pharamineuses" de notre époque : le chômage, l'argent et son pouvoir, le racisme, la misère, la faim, le manque d'humanisme.

La nombreuse assistance se trouva plongé dans un profond recueillement quand, dans cet espace imposant, le miracle de la sonorisation fit retenir le "Glas" de la cloche de la Tour du Mémorial de Buchenwald.

Après une brillante interprétation du "Chant des Partisans", la liaison avec la lecture de poèmes, les évocations liturgiques du Pasteur Jean-Luc SOUILLOL, de l'Archevêque de Perpignan, Monseigneur CHABERT, ne pouvaient que souligner l'esprit de solidarité et d'unité qui imprègne les rescapés et les familles de disparus.

Guy DUCOLONE, président-délégué, sut, en quelques mots, marquer notre profond assentiment

avec l'évocation, fragmentée de musique moderne, rappelant ces plaies d'aujourd'hui telles qu'avec Albert SIMON nous les ressentons, telles qu'il nous les fit partager en concluant cette soirée par "L'hymne à la joie" de BEETHOVEN.

Merci à Albert SIMON, à sa fille qui nous émut à l'écoute des poèmes.

## **HOMMAGE AUX DISPARUS**

C'est par un hommage aux disparus, ceux du Languedoc-Roussillon, ceux de Buchenwald, de Dora, des Kommandos, ceux de tous les camps de concentration nazis et de la Résistance, ceux des grands conflits mondiaux et des trop nombreuses guerres que connut notre pays, que se conclut notre XXIII<sup>ème</sup> congrès national.



*Dépôt de gerbe par le président délégué assisté de Messieurs le Préfet, du représentant du Maire et du colonel Hillenmeyer.*

## **VERS LE 24<sup>ème</sup> CONGRÈS**

Le XXIII<sup>ème</sup> congrès national de notre Association est maintenant du passé.

Que se prépare sérieusement le XXIV<sup>ème</sup> congrès qui marquera, en 1995, le cinquantième anniversaire de notre libération, de la création de l'Association française Buchenwald-Dora et Kommandos. De grands moments pour les rescapés, pour les familles de nos disparus ; une grande réflexion pour nos enfants et petits-enfants, pour nos amis ; une grande date pour notre témoignage qu'il nous faut réussir encore mieux que ce que nous venons de réaliser à Perpignan.

Au travail donc avec tout l'enthousiasme que nous pouvons déployer.

Floréal BARRIER

# RESTONS VIGILANTS

## Extraits du rapport de Jean Cormont, Secrétaire général

Dès le début de son rapport, Jean Cormont, après avoir salué les présents, demande un moment de recueillement pour les 153 membres de l'Association décédés depuis le 22<sup>ème</sup> Congrès de Grenoble. Il souligne la possibilité de renforcer nos rangs "si chacun d'entre nous recherche parmi ses proches, collatéraux, enfants, petits enfants et les convainc de notre combat pour la mémoire, pour leur avenir".

Il se félicite que nombre de nos camarades participent à l'animation des différentes activités. De la même manière, l'existence des comités régionaux a favorisé une participation plus grande de camarades à la vie de l'Association.

### LA SOLIDARITÉ

Ce mot "SOLIDARITÉ" a pris toute sa valeur dans les kommandos que nous avons connus. C'est la Solidarité qui a permis à bon nombre d'entre nous de revoir la France et d'être présents aujourd'hui à Perpignan. Si elle n'a pu sauver tout le monde, elle a permis à nos camarades disparus dans les camps de la mort d'avoir eu, jusqu'à leur dernier souffle, l'aide d'un camarade.

Depuis notre retour, elle continue son action dans notre Association et nous devons faire plus encore. Les comités régionaux peuvent beaucoup faire pour aider, aider les veuves et leurs familles et les entourer de notre amitié fraternelle.

### L'UNION

Jean Cormont consacre alors un long passage à l'indispensable union de la déportation.

"Cette Union, née dans la Résistance, développée dans les prisons et les camps doit rester pure et résister à tout ce qui est susceptible de la ternir. C'est dans cet esprit que notre Association participe aux réunions entre les amicales de camps."

... Tendons les mains, chers camarades, serrons les fortement pour montrer à ceux qui nous regardent, aux nouvelles générations que l'Amour, la Fraternité des rescapés des camps de la mort de Buchenwald, de Dora et Kommandos sont indissolubles". Rappelant que Touvier et Papon doivent des comptes à la justice et à la déportation, il conclut ce passage du rapport par ces mots : "L'humanité semble frappée de fureur, de violence, d'égoïsme, de perversité. Nous anciens de Buchenwald, de Dora et Kdos, gardons espoir et luttons pour "Retenir ce qui rapproche, rejeter ce qui divise."

### LES DROITS

Il montre que défendre les droits des déportés, des veuves est un des devoirs de l'Association. Il souligne l'efficacité de l'action pour obtenir une première réparation sur la loi de 1990 qui limitait l'application des suffixes. "Il nous faut, dit-il, poursuivre notre bataille pour :

- d'une part que les mois séparant la fin de la pension temporaire et le 1<sup>er</sup> janvier 1993 soient pris en compte et que le butoir des 100% + 50° soit retiré,
- d'autre part pour que les pensions de veuves soient augmentées".

### LA VIGILANCE

Les menées néo-nazies, les agressions contre les immigrés, la sauvegarde et l'entretien des lieux de déportation sont autant de combats qui exigent notre mobilisation et notre vigilance.

Il saluera à ce moment "la présence parmi nous de Mme Seidel pour Buchenwald, de M. Grosse pour Dora, de Mme Fauser pour Langenstein. Nous les saluons chaleureusement et sommes persuadés qu'ils transmettront le message de notre 23<sup>ème</sup> Congrès pour la sauvegarde des sites dont ils ont la charge, où tant de nos frères ont laissé leur vie". Et remerciant Pierre DURAND et le Comité international qu'il préside, il lance cet appel : "empêchons tout amalgame entre l'internement à Buchenwald de ceux qui, de 1937 à 1945, connurent l'horreur du régime concentrationnaire nazi et ceux qui furent enfermés après, jusqu'en 1950, pour leur collaboration avec les hitlériens."



de gauche à droite : Mme Seidel, de Buchenwald, M. Grosse, de Dora, Mme FAUSER de Langenstein.

# VERS LES PLUS JEUNES

Camille SANNA rapporte sur les travaux de la Commission Mémoire-Jeunesse : "Nous étions 27 participants dont 16 déportés - il y eut 22 interventions.

La plus jeune participante a fait remarquer qu'il est dommage qu'il n'y ait pas dans cette commission de vraiment jeunes.

Tout d'abord, il ressort, de façon générale, que les déportés n'ont pas pu parler à leurs enfants à leur retour de déportation. Il semble qu'aujourd'hui ils communiquent plus facilement avec leurs petits-enfants.

On ressent qu'un certain nombre de déportés pensent qu'ils sont les seuls détenteurs de la Mémoire ; pourtant il faut bien admettre que la Mémoire doit se transmettre et que les plus jeunes, un jour ou l'autre, devront prendre le relais. Il faut qu'ils s'y soient préparés. Dans ce domaine, les relations avec la Fondation pour la Mémoire de la Déportation semblent être importantes. La Fondation organise des semaines de formation qui permettront de garder la Mémoire des abominations perpétrées entre 1937 et 1945 et nous insistons sur les dates de 37/45 qui permettront aussi de comprendre comment des hommes ont pu les supporter et comment ils ont pu résister.

... On remarque chez la plupart des jeunes une écoute toute particulière pour les problèmes de la

déportation et un besoin de connaître ce qui s'est passé il y a 50 ans. De nombreuses initiatives de comités régionaux ont été mentionnées : expositions de photos, de poèmes et dessins, financement de voyages de jeunes lauréats du concours de la Résistance, conférences dans les écoles...

Il faudrait que ces actions se généralisent.

Le concours de la Résistance, qui a été très utile, certes, semble ne plus suffire, car il s'adresse à une certaine catégorie de jeunes et peu d'établissements scolaires y participent.

Il faut arriver à toucher un plus grand nombre de jeunes.

*Des participants à la commission ont suggéré, en particulier, sa parution dans les journaux régionaux et qu'en conclusion soit insérée la possibilité de s'inscrire à l'Association.*

*La plus jeune participante à la commission a fortement attiré notre attention sur les moyens modernes pour les déportés de laisser des témoignages, notamment sur cassettes, (soit caméscope ou magnétophones) ; encore faudrait-il que la famille pense à communiquer ces documents à l'Association.*

## ACTIONS-MÉMOIRE

### Lucien Chapelain souligne :

Quinze délégués sont intervenus ainsi que notre ami belge et nos amis représentant les Mémoriaux. La commission s'est efforcée de définir les grandes lignes de nos prochaines activités dans le secteur si important "ACTIONS MÉMOIRE".

Nous avons resitué cette activité, si diverse dans ses formes, dans le contexte dans lequel nous vivons. Ce contexte est un contexte de crise grave comportant tout à la fois d'immenses potentialités de renouveau, mais aussi des risques sérieux de retour en arrière.

Le rappel de ce contexte souligne toute l'importance, mais aussi le contenu de nos ACTIONS TÉMOIGNAGE qui peuvent et doivent revêtir des formes diverses : pèlerinages, rencontres, colloques, séminaires, musées, sauvegarde des sites, recherches sur les kommandos extérieurs etc...

Le nombre de ces kommandos sont passé de 13 en Janvier 1943 à 170 en Avril 1945, presque tous consacrés à la production de guerre. Et dès maintenant nous devons également préparer très

sérieusement le cinquantenaire de la Libération des camps et Kommandos extérieurs.

Il faut savoir qu'il n'y a pas désintérêt du côté Français. Ainsi, en 1990, Buchenwald a été visité par 1 988 français alors qu'en 1992 il y en a eu 3 201.

Le rapprochement de ces deux chiffres doit nous encourager à être plus audacieux, plus méthodiques dans nos initiatives, dans leur préparation afin de rassembler le maximum de participants de tous âges. Hier, dans les conditions terribles de ces camps et kommandos, nous avons été capables de gérer nos différences pour résister ensemble.

Faisons le même effort d'union pour les cinquantenaires. Pour 1995 nous proposons, à partir de Buchenwald, de Dora, de Langenstein d'amorcer le parcours, pendant une journée, de ces effrayantes et terribles marches de la mort. **Et ensuite, ne pourrions-nous pas, tous, nous retrouver, en une puissante manifestation du souvenir et de lutte pour la paix à BUCHENWALD qui fut cette inhumaine plateforme de répartition en kommandos ?**

# LE REFUS DE L'AMALGAME

Pierre Durand : (Extraits)

Après s'être félicité des succès remportés par la cause de la paix en Israël-Palestine et en Afrique du Sud, notamment, grâce à la négociation, Pierre Durand souligne tout d'abord l'importance de la solidarité internationale face aux menaces persistantes du néo-fascisme. Il évoque les événements récents survenus dans divers pays (Hongrie, Slovaquie, Pays-Bas, France, etc...) et insiste sur la signification des actes racistes et néo-nazis enregistrés ces derniers mois en Allemagne (17 morts en 1992, 2 584 agressions, existence de 82 mouvements fascistes, dont 33 se réclamant ouvertement du néo-nazisme). Il évoque les événements xénophobes qui ont marqué le mois d'août dernier à Weimar et rappelle que le camp de Buchenwald lui-même a dû être placé sous la protection de la police tandis qu'à Ravensbrück, à la veille même du congrès de Perpignan, le Livre d'Or du Mémorial a été souillé par l'apposition de croix gammées. Pierre Durand donne à ce propos lecture du message adressé par Emil Carlebach, 1<sup>er</sup> vice-président du CIBD, au congrès...

## Diverses manœuvres :

... A propos de la gestion du camp de Buchenwald, il y a d'abord la volonté de découper en tranches les différentes catégories de détenus du camp nazi, en les divisant en groupes plus ou moins arbitraires (religieux, nationaux et autres) alors qu'ils ont tous été les victimes des mêmes bourreaux. Par souci de parvenir à une solution, les anciens détenus réunis dans les Associations nationales et le Comité international ne s'opposent cependant pas à une représentation particulière au sein des organismes de gestion en voie de constitution (Kuratorium) des détenus juifs, tziganes et homosexuels. L'essentiel réside en revanche dans la volonté des autorités de faire siéger dans des organismes communs les victimes que sont les anciens détenus avec les bourreaux que représentent les porte-parole des internés d'après 1945 (ceux-ci ont refusé jusqu'ici de condamner les nazis et le nazisme).

"Nous avons exprimé notre opposition absolue à ce qui serait un scandale international, a déclaré Pierre Durand. Depuis plus d'un an nous avons multiplié les démarches.

Nous avons expliqué que nous, anciens Résistants de tous les pays occupés par la Wehrmacht, qui avons été emprisonnés parce que nous luttions contre la "kollaboration", nous n'accepterions jamais de "kollaborer" aujourd'hui, cinquante ans après, avec les représentants des nazis."

## Tout n'est pas négatif :

Pierre Durand a conclu son allocution, coupée à

plusieurs reprises d'applaudissements chaleureux, en soulignant que tout n'est cependant pas négatif. A Buchenwald, grâce à M. Hofmann et à Mme Seidel, notamment, des améliorations sont à enregistrer dans la gestion du Mémorial. A Dora, Mme Klose est parvenue à sauvegarder la mémoire de nos camarades morts dans les terribles tunnels, même si des menaces de l'industrie pèsent encore sur le site. Nous enregistrons avec satisfaction l'entrée de représentants des déportés dans le "kuratorium" de Dora. Pour le moment, l'axe principal de nos efforts reste le refus de l'amalgame avec les anciens nazis à Buchenwald. Pierre Durand donne alors lecture de la résolution que nous publions d'autre part. Elle est adoptée à l'unanimité.

## UNE INSTITUTION VIVANTE

Daniel Anker informe le congrès que l'administration du Mémorial de Buchenwald vient de publier son information annuelle (en allemand) sur la vie de cette institution.

Ce Mémorial, érigé en hommage à nos morts, est devenu à nos jours une institution vivante de la mémoire et contre l'oubli. Il a reçu au cours de l'année 1992 136 693 visiteurs. 121 659 viennent des deux parties de l'Allemagne. Dans ce nombre, 32 823 jeunes de moins de 18 ans. Les visiteurs étrangers proviennent de 30 nations. Les premiers en nombre sont ceux des USA avec 4 150 visiteurs, puis les Français avec 3 201. Dans ces chiffres ne sont pas compris les pèlerinages, les élèves et étudiants, des classes entières avec leurs professeurs, très nombreux et dans toutes les disciplines. La bibliothèque du Mémorial contient 11 500 ouvrages parmi lesquels 755 traitent spécialement du camp de Buchenwald, de son histoire, de la naissance du national-socialisme, de la résistance au nazisme, des persécutions, de l'origine du fascisme, de l'holocauste, etc... Elle dispose, en outre, de 65 périodiques. Cette bibliothèque est ouverte aux nombreux chercheurs ou historiens, à tous ceux qui désirent trouver une documentation sur l'histoire des camps et des crimes du nazisme.

Une importante librairie offre aux visiteurs un choix de 160 titres. Les ouvrages particulièrement demandés sont : **Nu parmi les Loups** de Bruno Apitz, **L'Etat SS** d'Eugen Kogon, **La Chienne de Buchenwald** de Pierre Durand, **Quel beau dimanche** de Georges Semprun, **Le grand voyage** de Georges Semprun.

# RÉSOLUTIONS DU XXIII<sup>ème</sup> CONGRÈS

## LE MÉMORIAL DE BUCHENWALD

Fidèles à leur passé de Résistants, les anciens déportés français au camp de Buchenwald et les familles des disparus, réunis en congrès, refusent toute cohabitation au sein des organismes de gestion du Mémorial de leur camp avec les représentants des nazis internés, après avril 1945, dans les mêmes lieux, en vertu des décisions interalliées. Ils s'élèvent contre toute tentative d'amalgame entre victimes et bourreaux et demandent aux autorités de l'Allemagne fédérale et du Land de Thuringe de respecter l'histoire, la morale et les obligations découlant des textes internationaux placant au rang de patrimoine européen les sites des camps de concentration nazis dans leur spécificité historique.

Ils demandent au gouvernement français de mettre son autorité au service de cette cause et d'intervenir auprès des instances allemandes concernées pour empêcher que n'éclate un scandale préjudiciable à l'entente européenne qu'ils souhaitent plus que tous autres.

## LES LIEUX DE DÉPORTATION

Les délégués au XXIII<sup>ème</sup> congrès de l'Association française Buchenwald-Dora et Kommandos réunis à Perpignan, le 18 et 19 septembre 1993, apprécient avec un immense intérêt les diverses dispositions de la résolution relative aux sites concentrationnaires nazis adoptée par le Parlement européen, le 11 février dernier.

En conséquence, ils demandent que l'Association organise les démarches nécessaires auprès des autorités de notre pays et de celles de l'Europe pour que certaines de ces suggestions entrent dans les faits, en accord avec le Comité international Buchenwald-Dora, l'Amicale allemande Buchenwald-Dora et les directions des Mémoriaux concernés :

a) pour que le Musée de Gardelegen, supprimé ces dernières années, soit rétabli comme le proposent les dirigeants de l'ancien musée et ceux de l'association des Internés et Résistants antifascistes de la région,

b) pour qu'une aide financière soit accordée pour l'amélioration des musées de Buchenwald, de Langenstein, de Laura et pour la réalisation de celui de Dora et ses Kommandos,

c) pour la sauvegarde de certains lieux de mémoire délaissés ou menacés.

## LA MÉMOIRE DES CAMPS

Les Familles des Disparus et les anciens Déportés à Buchenwald, Dora et leurs Kommandos, réunis en congrès les 18 et 19 septembre 1993 à Perpignan, conscients que les bouleversements de cette fin du 20<sup>ème</sup> siècle créent une situation recelant tout à la fois d'immenses potentialités de renouveau, mais aussi des risques sérieux de retours en arrière :

- donnent mandat à l'Association française Buchenwald Dora et Kommandos ainsi qu'à ses instances régionales pour qu'elles multiplient, sous les formes et avec les moyens les mieux adaptés, les ACTIONS-TÉMOIGNAGE ;
- rappellent que pèlerinages, rencontres, colloques et autres initiatives sur les sites de mémoire, ouverts à la jeunesse, aux étudiants, leurs professeurs, aux animateurs de rues, de centres culturels et d'associations constituent des formes efficaces ;
- l'expérience le prouve, pour maintenir vivante la mémoire historique afin qu'elle inspire le présent et prépare l'avenir d'un monde pacifique, fraternel, respectueux des droits de chacun, sans discrimination de quelque nature qu'elle soit ;
- engagent vivement l'Association à diversifier, plus qu'elle ne l'a fait jusqu'à ce jour, les lieux de mémoire à visiter dépendant de Buchenwald et de Dora ainsi que les moyens de transport, notamment à l'occasion du cinquantenaire de l'ouverture des grands kommandos extérieurs, conséquence de la proclamation par Hitler de "la guerre totale" ;
- souhaitent que tout soit mis en oeuvre pour que le 50<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération des camps soit célébré par une participation massive d'Anciens et Familles, de Résistants et de jeunes, sur le sol de France, à Buchenwald, à Dora, à Langenstein et qu'à partir de ces lieux de souffrances et de luttés soit amorcé pendant une journée le parcours des terribles marches de la mort qui furent une façon de poursuivre l'extermination des témoins ;
- proclament leur volonté de poursuivre leur mission "PLUS JAMAIS ÇA !" contribuant ainsi à l'avènement d'une ère de concorde et de paix dans la liberté.

TOUTES CES RÉSOLUTIONS ONT ÉTÉ ADOP-  
TÉE À L'UNANIMITÉ DE MÊME QUE L'APPEL  
AUX PLUS JEUNES.

# LA SÉANCE DE CLÔTURE

Guy Ducoloné préside cette dernière séance. A dix heures, il appelle à la tribune avec les membres du bureau du congrès élu le samedi matin. M. Bernard Bonnet, préfet des Pyrénées orientales, accompagné de Mme et M. les directeurs de l'Office départemental et du Service interdépartemental du ministère des Anciens combattants.

A leur côtés siègent également :

les représentants des amicales de camps, MM. David Trat et Raymond Rotestein, Jean Samuel de Dachau, Jacques Brun de Dora-Ellrich, Juan de Diego de Mauthausen, Jean Deffieux de Neuen-gamme, Gilbert Thiery d'Oranienburg.

De même sont présents Marius Beaux pour la FNDIR, Jacques Grandcoin pour la FNDIRP, les représentants étrangers Maurice Eyben de Belgique, Frédéric Kuypers de Hollande, Mme Imgard Seidel du Mémorial de Buchenwald, M. Tilo Grosse de Dora, Mme Fauser de Langenstein.

Se trouvaient à la tribune ou dans la salle de nombreuses personnalités et représentants d'anciens combattants :

M. le Colonel Hillenmeyer, délégué militaire départemental,

M. le Sénateur Paul Blanc,

M. le Député François Calvet,

M. le Député suppléant Louis Chamorin,

M. Raoul Vignettes de l'ANACR,

Mme Taurineya, représentant le Général Josz, Président départemental du Souvenir français,

M. Joseph Massot, Président de la Fédération des Amputés de guerre de France (section P.O.),

M. Joseph Liauthaud, Président départemental des Médaillés de la Résistance,

M. Lebatard de l'Union nationale des Parachutistes (secrétaire général section P.O.),

M. Barthélémy Milla, vice-Président du Comité d'Entente, représentant le Président départemental des C.V.R.

Se trouvaient également parmi nous.

Mmes Bairiot, Grippa et Hellebuyck, veuves de déportés belges et - elle fut très applaudie - Mme Marcel Petit, qui avait tenu à être présente.

A cette séance sont intervenus :

Gilbert THIERY d'Oranienbourg-Sachsenhausen, au nom des amicales de camps présents,

Jacques GRANDCOIN, pour la FNDIRP,

Pierre DURAND, Président du CIBD,

Paul BLANC, Sénateur,

François CALVET, Député,

le Préfet Bernard BONNET,

Remerciements de Guy DUCOLONÉ,

Marius BEAUX de la FNDIR remet à Jean DELOFFRE l'insigne d'officier de la Légion d'honneur.

## MESSAGE DE PHILIPPE MESTRE

**Ministre des Anciens Combattants**

A la fin de son émouvante intervention M. Bernard Bonnet préfet des Pyrénées Orientales lut le message du Ministre :

"Vous êtes réunis en ce dimanche 19 septembre à Perpignan, frêle cohorte de survivants de la plus monstrueuse barbarie qui ait pu sortir de l'imagination des hommes. Je sais combien ce moment a l'importance pour vous et pour la mémoire de ce qui fut. Si je n'ai pu répondre favorablement à l'invitation du Président Guy DUCOLONÉ, comme je l'aurais souhaité, je serai avec vous par la pensée parce que vos souffrances, à vous qui n'étiez plus qu'un uniforme et un numéro, je les ai faites mien-nes et parce que votre courage est le plus bel exemple de ce combat jamais achevé qui en appelle à la dignité et à la fraternité humaine. Ensemble, il nous faut prendre garde aux bégaie-ments de l'histoire qui se nourrissent de l'envie pour certains nostalgiques de ressusciter voire de réhabiliter le nazisme et les idéologies fascistes. Ensemble, il nous faut répondre aux menaces qui pèsent sur les sites attestant de la réalité de l'univers concentrationnaire. C'est tout le regard de l'histoire et celui des jeunes générations sur une idéologie totalitaire relayée par la plus vaste organisation criminelle de tous les temps qui est en jeu. "Et que mon nom sur la pierre s'efface, je deviendrai comme vous une ombre et je me défèrai comme fumée" devait écrire Marc Chagall.

Puisse ce terrible cauchemar qui hante nos esprits et étroit nos cœurs nous rappeler sans cesse notre devoir.

Je vous remercie."



Remise de Légion d'honneur.

## UNE LETTRE DE M. JEAN KAHN

Chargé de missions auprès du Président de la République.

Monsieur le Président,

Je vous remercie très sincèrement d'avoir eu la pensée de me faire parvenir les résolutions adoptées par le congrès national de l'association française Buchenwald - Dora et kommandos, ainsi que les notes sur l'intervention de Pierre DURAND et le texte de votre allocution de clôture.

Je saisis cette occasion pour vous assurer que le Président de la République continuera de veiller, comme par le passé, à la conservation de la mémoire des camps, et que vous pourrez toujours compter sur son appui lorsqu'il s'agira de mettre fin aux pratiques que le congrès a dénoncé dans sa résolution sur le Mémorial de Buchenwald.

## REMERCIEMENTS

Le vin d'honneur offert par la municipalité se tint dans la salle où était installée la magnifique exposition sur les camps réalisée par notre camarade Lucien Colonel. Tout au long du congrès, elle obtint un grand succès.

Après les allocutions, Guy Ducoloné remit en remerciement de leur activité, la "Médaille de la Déportation", dont le motif est œuvre de notre camarade disparu Pierre Provost, à Jean Lloubes et aux déportés "nonagénaires" de l'Association : Richard Ledoux, Daniel Anker, François Cochennec et Robert Cahen.

Au cours du congrès, il remercie également nos amies qui furent d'actives diffuseuses de nos livres (photo ci-contre).



Au monument aux morts : La musique de la circonscription militaire de défense de Marseille cantonnée à Béziers.



de gauche à droite : debouts : Marie-Joëlle Guilbert, Jacqueline Granger, Catherine Guérin, Mme Baretge.  
assises : Elise Sosso, Mme Deloffre.

## DERNIÈRE MINUTE

Au moment de tirer le SERMENT, deux informations nous sont parvenues. Nous avons donc modifié les pages d'ECHOS pour en faire mention.

## TOUVIER EN COUR D'ASSISES

Une ultime manœuvre était engagée par Paul TOUVIER pour éviter son procès.

La cour de cassation, le 21 octobre, l'a déjoué. Elle renvoie Touvier devant la cour d'assises. Elle s'appuie sur l'imprescriptibilité des crimes contre l'humanité en partant du fait que les actes de Touvier ont été commis en raison de l'appartenance raciale ou religieuse des victimes, toutes juives.

Une nouvelle décision pourrait être prise si la demande de certaines parties civiles est acceptée.

Elles voudraient que le procès ait lieu à Lyon, là où les crimes ont été commis.

Quoiqu'il en soit, il faut que le procès ait lieu dans un délai proche.

## LES SUFFIXES

Dans son rapport au Congrès (page 10) Jean Cormont demandait que le butoir des 50° en matière d'application des suffixes soit retiré. Le projet de loi de finances pour 1994 propose que ce butoir soit reporté à 100% + 100°. Si le Parlement émet un vote positif, ce sera un nouveau succès vers l'aboutissement de notre revendication. En première lecture, le budget 1994 a été réservé par les députés. Nous y reviendrons dans le N° 234.

## Porter la cotisation à 20 F et 100 F

Suzanne Barès a rappelé devant le congrès que loin de diminuer les besoins financiers vont encore croître. Il s'agit des perspectives d'amélioration de l'informatique, de l'obligation de prendre en compte le vieillissement des camarades qui risque d'entraîner pour les années futures la disparition du bénévolat, de la nécessité également d'envisager une seconde permanente technique ;

A la suite d'une intéressante discussion, le congrès, après la commission, a décidé.

- **en ce qui concerne la cotisation** : de la porter à 20 F pour les veuves et à 100 F pour toutes les autres catégories "déportés, familles et amis"
- **en ce qui concerne le "Serment"**, une étude sera engagée afin de rechercher une éventuelle formule d'encarts publicitaires. Le prix de l'abonnement aux non-adhérents est fixé à 70 F.
- **en vue du financement des initiatives** pour le 50<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération des camps, il sera étudié la possibilité d'une "souscription nationale exceptionnelle"

## Quelques chiffres

Dans son rapport, adopté à l'unanimité, la trésorière Elise Sosso a noté plusieurs comptes de nos finances.

### 1° RECETTES

#### - Cotisation

Nous avons perçu, en 1992, 397 060 F (dont 286 724 F en souscription et dons) contre 423 651 F en 1991 (dont 169 985,75 F en souscription et dons), soit une diminution de 26 591 F.

#### - Bons de soutien

Nous avons reçu, en 1992, 167 818 F contre 172 000 F en 1991, soit une légère diminution.

#### - Littérature

Contrairement aux années précédentes, depuis 1991 sa vente est en progression. De 74 462 F en 1991, elle passe à 80 594 F en 1992 et ce grâce au dynamisme de notre responsable littérature et archives, notre amie Suzanne Barès.

### 2° DÉPENSES

#### - Le Serment

Pour six numéros par an, en 1992, les frais d'impression, routage et expédition se sont élevés à 159 787,39 F soit, avec un tirage de 3 200 exemplaires par numéro un prix de revient de 50 F (précisément 49,91 F), le montant actuel de la cotisation.

#### - Pèlerinages

Pour la deuxième année, les dépenses (383 428,28 F) sont supérieures aux recettes (302 910 F).

## Recettes supplémentaires

Le président de la Commission de contrôle

financier, Raphaël Cohen, souligne d'emblée que la situation financière est plus difficile du fait des déficits enregistrés au compte d'exploitation.

Ils se chiffrent pour 1991 à F 48 717,14 et en 1992 à F 70 916,36 le différentiel résultant des pèlerinages.

R. Cohen souligne qu'il faut acquérir un second poste de travail informatique. Il reste, dit-il, à entrer en mémoire le fichier des adhérents, ce qui permettrait de sortir mécaniquement le jeu des adresses servant aux envois, cela représente environ 3 000 fiches.

Les adresses sont encore faites à la main et à la loupe par notre camarade Germaine Schneider. Vous l'ignorez par son âge, je pense que l'on peut la remercier très vivement, car elle nous est très fidèle, et le mérite amplement.

Revenant sur le nécessaire équilibre, il souligne :

- une augmentation des dépenses, une stabilisation des recettes, qui ont commencé à diminuer et, compte tenu du temps ce phénomène ne pourra que s'aggraver, si nous ne faisons par un effort pour y remédier.

R. COHEN propose notamment une augmentation du prix de la cotisation.

"Je terminerai en vous priant d'applaudir chaleureusement notre trésorière Elise Sosso pour le travail qu'elle effectue avec beaucoup de rigueur et de conscience, de même que tous les camarades qui par leur aide sur le plan financier, ont permis jusqu'ici à notre Association de pouvoir agir, afin de maintenir la flamme et l'idéal qui a été le notre durant tous les événements que nous avons connus durant cette dernière guerre 39/45, et faire en sorte que se perpétue le souvenir de la mémoire, de veiller à la maintenance des camps, des musées et afin de respecter le serment fait sur la place d'appel de Buchenwald."

# Membres du COMITÉ NATIONAL

élus le 18-09-93 - Perpignan

Jean Achard	20351	André Dumon	20512	Emile Oddoux	40628
Paul Adgé	20318	Albert Duprat	30477	Victor Oden	49966
Marcel Alabert	31096	Pierre Durand	49749	Robert Ourle	53065
Jean Albert	112943	Dominique Durand	Fils	Pierre Pardon	44117
Georges Angeli	14824	Gustave Ernie	7121	Jean Peneau	Fils
Francis Antoine	31285	Pierre Evrard	14028	Michel Petit	Fils
Christian Arnould	Fils	Claude Fath	Petit fils	Alain Philippe	Ami
René Bador	Fils	Jeannine Fath	Pet. fille	Charles Pieters	51593
Abel Bagueneau	44907	Jean Félix	14450	Robert Quélavoue	51241
Marcel Bailly	52015	Louis Ferrand	81106	Jean Ricoux	51059
Ernest Barbarroux	20346	Raoul Floris	44280	René Robert	20856
Robert Barbier	53092	Jean Foucat	52320	Mireille Roberty	Fille
Alexis Baretge	51594	André Franc	42624	Michel Rodriguez	38646
Floréal Barrier	21802	René Froger	76854	Pierre Roby	49525
Jean Béchard	53060	Willy Frontczak	39881	Alfred Rotella	44321
Louis Béchard	42144	Maurice Gault	14643	Jean-François Rufet	20207
Annette Bernard	Fille	Marcel Gilles	42226	Félix Saba	20269
Louis Bertrand	85250	Albert Girardet	51557	Joseph Salaméro	69941
M. Claude Beyssac	Epouse	Roland Girardet	51785	Suzanne Saudmont	Veuve
Paul Billon	Ami	Blaise Giraudi	77536	Paul Segrétain	43273
Maurice Bolzan	Dép. Ami	Jean Cl. Gourdin	Fils	Albert Simon	44964
Germaine Bordier	Veuve	Jacqueline Granger	Fille	Elise Sosso	Veuve
Rémy Bonein	69312	Amélie Guérif	Veuve	Henry Taylor	21500
Claude Boutin	49778	M. Joëlle Guilbert	Fille	Paul Thomas	20142
Pierre Breton	44109	Désiré Guillard	43475	Vincent Torres Ruiz	40891
Max Brezillon	81220	Jean Guillaumin	43513	Camille Trebosc	51372
Paul Buatois	51592	France Hamelin	Veuve	Jean Troquenet	133455
Mauricette Busson	Veuve	Raymond Huard	21472	Marie-Thérèse Valla	filles-sœur
René Cadoret	39585	Roger Jouan	43507	Jean Vannier	49485
François Caes	78878	Gaëtan Juffroy	87023	Marcellin Verbe	49849
Albert Camet	49988	Angelo Lacchini	69194	Jean Vignon	78341
Marcel Carré	81514	André Lacour	78977	Jean-Baptiste Vincent	30680
François Cathelain	Ami	Marc Lagrange	38509	Pierre Vuibout	38686
Lucien Chapelain	20186	Simon Lagunas	20076		
Mireille Charbonnel	Veuve	Robert Lançon	52168		
Laurette Chaulet	Veuve	Jean Lastennet	51324		
Pierre Chaumette	14608	Charles Lavallard	39721		
André Chauvin	40439	René Lazare	Fils		
Reinald Chretien	38182	Paul Le Goupil	53354		
Robert Clop	42151	Marcel Léger	30158		
Jacqueline Cléret	Veuve	Jean Legrand	78570		
François Cochenec	51114	Yvonne Lemoine	Veuve		
André Cometto	69954	Roger Leroyer	93214		
Jean Cormont	41279	Marcel Lorin	20014		
Paul Cornu	43360	Maurice Luya	69732		
Henri Cousseau	49571	René Maisons	43653		
Gaston Darchelet	81067	Joanny Marthelin	49745		
Christian Daussac	30960	Marco Marcovitch	81104		
Georges Decarli	51287	Alfred Martin	77550		
Jean Deloffre	31952	Marcel Mathieu	14546		
Dominique Deshayes	Fils	Roger Melot	Ami		
Guy Duconolé	51018				

★ ★

★

Depuis l'élection du Comité National, le camarade Raoul Floris est décédé.

# QUATRE DÉCISIONS

En 1° lieu, il convient de considérer le Comité d'honneur à part du Comité national. Ceci même si certains de ses membres sont actifs dans la direction. Des initiatives sont prises pour mieux associer le Comité d'honneur à la direction de l'Association.

2° ne sont pas compris dans le Comité national les membres de la Commission de contrôle financier, car il n'est pas juste que ces contrôleurs figurent parmi les contrôlés. Ils seront invités aux réunions du Comité national.

3° Il y avait jusqu'alors des présidents et des vice-présidents de l'Association. Il est décidé de n'avoir qu'une présidence collective.

Enfin, 4°, l'existence du Bureau exécutif qui se réunit chaque mois est officialisée. Ce bureau est constitué des responsables d'activités, de membres de divers Kommandos et des responsables des Comités régionaux.

## **BUREAU NATIONAL**

Le bureau national est composé de la présidence de l'Association, du secrétariat et d'autres membres du bureau, de la trésorière adjointe soit 42 membres.

**PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ** Guy Ducoloné

## **PRÉSIDENTE**

Floréal Barrier, Pierre Breton, Lucien Chapelain, Robert Clop, André Cometto, Guy Ducoloné, André Duon, Pierre Durand, Louis Ferrand, France Hamelin, Robert Lançon, Paul Le Goupil, Yvonne Lemoine, Maurice Luya, Alfred Martin, Marcel Mathieu, Victor Oden, Charles Pieters, Joseph Salamero, Marcellin Verbe.

## **SECRÉTARIAT**

Secrétaire général : Jean Cormont  
Secrétaire général adjoint : Christian Arnould  
Secrétaires : Germaine Bordier, Robert Quélavoine, Félix Saba.

## **MEMBRES DU BUREAU**

Annette Bernard, Jacqueline Granger, André Lacour, Roger Melot, Michel Petit, Jean Ricoux, René Robert, Mireille Roberty, Michel Rodriguez, Alfred Rotella, Paul Segretain, Camille Trébosc, Jean Vannier.

**TRÉSORIÈRE** : Elise Sosso

- **adjointe** : Marie Joëlle Guilbert

## **BUREAU EXECUTIF**

- les responsables d'activité de l'association :

Guy Ducoloné, Jean Cormont, Christian Arnould, Suzanne Barès, Floréal Barrier, Germaine Bordier, Pierre Breton, Lucien Chapelain, Pierre Durand, Louis Ferrand, Marcel Mathieu, Robert Quélavoine, Félix Saba, Elise Sosso.

- les représentants des Kommandos :

Robert Lançon (Dora-Ellrich), Paul Le Goupil (Langenstein), André Lacour (Charpentiers).

- les responsables de régions et départements :

Louis Béchard (Puy de Dôme), André Dumon (Aquitaine), Marcel Léger (Picardie), Maurice Luya (Rhône Alpes), Alfred Martin (PACA), Roger Mélot (Midi Pyrénées), Michel Petit (Poitou Charentes), Charles Pieters (Hte Normandie), Camille Trébosc (Lang. Rousillon), Marcellin Verbe (Loire Atlantique).

Invité : Le Président de la Commission de contrôle financier.

## **COMMISSION DE CONTRÔLE FINANCIER**

Président : Raphaël Cohen

Membres : Jeanine Deshayes, Camille Sanna, Emile Torner, Léon Zyguel

**PORTE-DRAPEAU** Raymond Huard

## **COMITÉ D'HONNEUR**

- Les Présidents :

Jean Lloubes, Daniel Anker, Roger Arnould, Suzanne Barès, Claudine Leroy.

- Autres membres :

Yves Boulongne, Suzanne Chevalier, Denise Darsonville, Léon Fix, Jean-Marie Fossier, Mme Jean Lansac, Yvonne Laurent, Mme Marcel Petit, Christian Pineau, Gabrielle Schmidt, Germaine Schneider, Gilbert Schwartz, Pierre Sudreau, Boris Taslitzky, Georgette Vautier, Gilbert Willems.

### LES SILENCES INQUIETS ...

Si tant est que les clameurs se soient tues après l'exécution de BOUSQUET, on peut se poser certaines questions quant à cet acte que beaucoup considèrent comme un geste de déséquilibre en mal de sensation

VOIRE !!!

Rappelons nous... Dans les temps qui ont suivi l'action sanitaire des comités d'épuration en 1944, les droites pétainistes ont stigmatisé ce nettoyage trop superficiel en brandissant pour ce faire les droits de l'homme et toutes autres éthiques humanistes. Cela leur permettait de salir la résistance en lui enlevant une partie de son aura. Il est regrettable que sous le régime de Vichy, ces mêmes moralisateurs n'aient pas manifesté d'aussi "nobles" sentiments...

Effectivement, comme dans toutes révolutions, il y eut quelques bavures. Elles furent bien souvent perpétrées par de nouveaux convertis qui voulaient faire oublier un récent passé de Kollaborateur. On peut admettre que trop de lampistes aient fait les frais de mise en ordre, alors que tant de grosses têtes avaient échappé à la justice, soit en disparaissant pour un long temps grâce à des hautes complicités (TOUVIER) ou en pratiquant quelques temps avant le débarquement des actes de résistance (plus spectaculaires qu'efficaces) qui tentaient de camoufler leurs crimes antérieurs. Si l'astuce ne trompait personne, elle permettait grâce à de vieilles amitiés pour ne pas dire complicités d'élever de salutaires paravents qui semblent toujours fonctionner.

Tout cela est bien connu des SILENCES inquiets...

Le temps qui efface ou tout au moins atténue souvent les effets de la justice (prescription dixit) fait que les jugements actuels, pas plus que les sanctions, ne peuvent être à la hauteur de la noirceur des actes du passé. Toutes les arguties des plaidoiries, toutes les exploitations du manuel judiciaire sont là pour noyer le poisson...

Gagner du temps fut en fait le but essentiel des PAPON, TOUVIER et autres BOUSQUET... Ils ont parfaitement réussi l'opération jusqu'à ce qu'une justice immanents ait armé le bras de ce prétendu déséquilibré... A moins que cela n'émana de personnages (ou de leur famille) qui n'avaient aucun intérêt à ce qu'à la barre certains noms soient prononcés : simple hypothèse, nous ne le saurons jamais.

Pour l'instant, il reste deux inculpés de crimes contre l'humanité. De renvois en explorations et possibilités qu'offre notre justice démocratique et constitutionnelle, il y a gros à parier que ces procès n'auront jamais lieu ou traîneront tellement en longueur que la mort naturelle des prévenus fera son œuvre et tout s'éteindra dans la mémoire collective.

Notre démocratie est magnifique d'aménité car elle ne permet pas d'ôter la liberté aux ennemis de la Liberté !!!

Est-ce un progrès ? Dans certains cas, on peut se poser la question.

Le déséquilibré (ou prétendu tel), exécuté des hautes œuvres, ne se l'ait pas posé LUI.

Robert CLOP Mle 42151

## TÉMOIGNAGE

### C'ÉTAIT LE 10 AVRIL 1945

Le camps de Buchenwald depuis quelques jours était en effervescence. Au loin, l'on entendait les bombardements, l'on disait que c'était l'armée américaine du général Patton qui se rapprochait, cependant que le camps se vidait de ses encombrants rayés, les SS ou les autres gardiens le faisaient évacuer pensant ne laisser aucune trace de la vie du camp. Nos camarades étaient rassemblés de force, pris au hasard, les coups pleuvaient, c'était la chasse à l'homme personne ne voulait en partir. Il en fallait un certain nombre, le "plein" étant fait... à

un autre convoi. Nous avons su plus tard que beaucoup ne survécurent pas à cette macabre épreuve. En chemin, les plus faibles, ceux qui ne pouvaient plus suivre, à bout de force, étaient lâchement abattus ; ce qui prit nom : colonne de la mort. Combien ont-ils tenu jusqu'au bout !

Comme d'autres camarades, André SARRE, KLB 44946, et moi-même KLB 20323 ne voulant pas être d'un convoi, c'était une partie de vie ou de mort qui s'engageait au milieu de tout ce va-et-vient. A un moment donné, nous nous sommes trouvés

devant les fours crématoires, comment sommes-nous parvenus en ce lieu, je ne pourrais le dire. Combien de fours ! Deux ou trois avaient leurs portes ouvertes montrant un trou noir, au bas des rails servant à faire circuler le chariot sur lequel nos camarades étaient dirigés pour y être brûlés. Mais le plus horrible, il se trouvait deux chars comme l'on avait à la campagne et servant à transporter la paille, le foin et tractés par des vaches ou des chevaux. Il n'y avait rien de tout cela mais des dizaines de cadavres empilés les uns sur les autres avec un petit trou dans la tête ; le coup de grâce. C'était horrible, nous n'en croyons pas nos yeux ; combien de camarades ont subi ce triste sort. Devant ces monstrueuses images, nous avons cru rêver, nous sommes restés quelques instants immobiles sans parole, stupéfaits, paralysés. Il fallait se rendre à l'évidence ce que l'on murmurait était bien vrai, la preuve était là, la bête immonde n'avait d'égards sur rien, elle était passée par là. Nous avons rejoint nos camarades, nous leur avons dit ce que nous venions de découvrir mais comme chacun était

pris dans cet enfer, l'on y prêta moins d'attention. Ce n'était pas de l'indifférence, les nombreux mois passés dans ce lieu laissaient des traces dans chacun de nous.

Je pense que les responsables du camp en ont été informés et que les Américains en ont eu connaissance à leur arrivée, mais seulement "après" la libération de Buchenwald, le 11 avril 1945, avec la participation de la Brigade Française d'Action Libératrice dont SARRE et moi-même faisons partie (voir Serment de Septembre 1990 n° 214 - article "45 ans après").

Il faut rappeler que c'est l'indéfectible attachements des Déportés, Internés et familles à la défense des libertés, de la justice, des droits de l'homme, qui ont guidé leur engagement dans la Résistance.

"Plus jamais ça" c'était notre Serment. Aujourd'hui, il raisonne comme un appel, un appel urgent.

Jean-Marie MAYET 20323

---

## COMITÉ INTERNATIONAL BUCHENWALD, DORA ET KOMMANDOS

### **16-17 OCTOBRE SESSION DU C.I.B.D. EN BELGIQUE**

Le Comité international Buchenwald, Dora et Kommandos a tenu sa session ordinaire les 16 et 17 octobre à Wégimont, dans une banlieue de Liège (Belgique). Pour la première fois, un représentant des étudiants norvégiens déportés à Buchenwald était présent. Le Président du CIBD, notre camarade Pierre Durand, a pu ainsi se féliciter de la représentativité accrue au cours des années du Comité international qui regroupe désormais les associations de Buchenwald, Dora et Kommandos de tous les pays d'Europe concernés, celles d'Israël, des Etats-Unis, du Canada, de Nouvelle-Zélande et d'Australie.

Le Comité international s'est fixé pour tâche principale la lutte contre les tentatives de mettre sur le même pied au sein des organismes chargés de la gestion de Buchenwald les internés et déportés du camp nazi et les représentants des nazis qui y furent emprisonnés après la guerre par décision interalliée. Si tel devait être le cas du fait des autorités de tutelle, il le considérait comme un scandale

international intolérable et qui ne sera pas toléré.

Le CIBD a entrepris à ce sujet des démarches immédiates auprès des autorités européennes siégeant à Bruxelles.

Le Comité international s'est, d'autre part, préoccupé du sort de nos camarades de différents pays dont les droits de Déportés et de Résistants ne sont pas reconnus. Il leur a témoigné sa solidité et a décidé de faire tout le nécessaire, en ce qui le concerne, pour mettre fin à cette situation inacceptable.

Le CIBD s'est félicité de la participation de notre camarade Robert Lançon au "Kuratorium" de Dora. Il l'a chargé de le représenter dans cet organisme de gestion. Toutes les associations nationales ont été invitées à développer leur activité pour la sauvegarde du site de Dora et de ses Kommandos extérieurs dont le C.I.B.D. a été le seul, avec celles-ci, à se préoccuper dès les lendemains de la guerre.

# SOUSCRIPTION DU 26 MARS AU 31 JUILLET 1993

Avec cette nouvelle liste, nous aurons publié tous les versements reçus au 31 juillet 1993. Ainsi ce seront 210 souscripteurs qui auront au cours de ces 4 mois aidé l'Association. Qu'ils soient comme les centaines d'autres qui les ont précédés, fortement remerciés.

L'association pour vivre a besoin de vous tous.

ALLAIRE Dany	50	CLAUDE Thérèse	50	GROS André	50	MOISON Jean	100
AUVITU Jean	50	CERON Ginette	50	GRANDE Sylvette	150	MONIN Hélène	100
AUDEBERT E.	450	COSTES Marcel	50	GALTE Marthe	50	MORAN Alfred	50
ADGE Paul	200	CLAIRBOUX Odette	50	GOUYER France	50	MICHOUC Lucienne	50
ARNAUD Odette	50	CHASTANG Irène	150	GARNIER Pierre	150	MASSIEUX Victor	500
ANRY André	50	CORMONT Jean	400	GATELLIER Suzanne	950	MULLER Pierre	150
ATTALI Joseph	900	COSTANTINI Gilberte	150	GOUFFAULT Pierre	50	MAINGUY Henri	50
ANDRE Marcel	150	CHAMPION Marc	200	GAUTIER Maurice	50	MAINE Raymond	150
ARNOULD Guy	50	CHARBONNIER Jean	50	GARRIC Eliette	50	MASSON Marcel	100
AUREGLIA Vincent	50	ANONYME	6 000	GUILBAUD Jacques	50	MARGUERITE Denise	300
AXUS Renée	50	CHAMPION Denise	50	GUILMAIN Jean	450	NATHAN David	250
ARVIS Fernande	50	CARREFOUR Vincent	150	GIRAUD Henri	400	NERONNAT Micheline	100
		CASTAINGS Edouard	50	GUERICOLAS Henry	150	NGHIEN Jean-Claude	150
BALLET Maurice	150	CHAUMETTE Pierre	400	GROS Jean	50	PILLIEUX Pierre	150
BOURDIN Jeanne	200	CAZAUX Daniel	150	GHENO Antoine	100	PORCHER Robert	50
BANCA MORA	50	DUBOURDIEU Guy	20	GRUGET André	450	PREVOST Henri	50
BOILEAU Ernest	100	DELOFFRE Jean	50	Mme GILLES Jeanne	100	PROCHEVILLE Claude	450
BORIES André	150	DUFLOT Roger	350	Mme GAUDEL Denise	50	PERNOD Simon	150
BONELLE Pierre	50	DUMILLY Josiane	70	HELLER Joseph	450	POL Nicole	50
BURGEL Raphaël	50	DESCLOS Marcel	200	HEMERY Pierre	200	PICHOT Gérard	100
BERNIER Charles	200	DESCHAMPS Jean	200	HOLMIERE Raymond	50	PFHIL Henri	50
BECCQUET Claude	300	DEVILLE René	110	IZABELLE Robert	100	PENLAE Hervé	900
BODAIN André	50	DANOU Catherine	50	JEGOU François	200	PAIN Jacques	400
BENARD Albert	50	DESCHAMPS Gilbert	400	JUGNIER Roger	250	PERRIN Marcel	150
BOURREL Rosette	50	DUTHU Paul	250	KLEIN Nicolas	50	PATILLON Roger	150
BLOCH Jacques	100	DECARLI Georges	450	KOHN Philippe	50	PICHON Claude	50
BUDKA Georges	50	DARRAS Franceline	100	KARTOUZOU Renée	50	PICHON Ernest	50
BRAULT Georges	100	DUPUIS Jacqueline	50	KINDLER Robert	150	PLUNDER Pierre	100
BLANC René	100	DANNER Charles	50	LENOBLE Marcel	65	PROST Georges	80
BORNE Jean	100	DAVAL Georges	100	LOAS Marie-Claude	100	POIRRIAULT André	50
Mme BOIZARD de GUISE	50	DESLANDES Suzanne	250	LEMOINE René	950	QUENTIN Pascal	50
BASCOU Pierre	250	DOMERGUE Noélie	50	LAPLAGNE Roger	50	RODRIGUEZ José	100
BORREGUERO Sylvério	50	DESPREZ Luce	50	LARRERE Jean	100	ROY René	50
BERTIN Robert	50	ERLICH Jonas	450	LABROUSSE M Jeanne	250	REGNIER Jean-Jacques	50
BROZILLE Pascale	100	EGO Pierre	100	LEDOUX Richard	400	RIBOUR Marcel	50
BUSSOT Paulette	50	ESTADES Gustave	100	LABEUR Paul	50	ROUSSILLE Bernadette	50
BONNARD Julienne	150	FRIOULAUD Pierre	50	LAPERIERRE Jean	350	ROBERTY Robert	50
BARES Suzanne	6 600	FOUILLOT Jacques	50	LAHAUT Denise	50	RAVENEAU Renée	200
BURDET Maurice	50	FOUILLOT Alice	150	MICHEL Marie-France	50	ROUSSIERE Georges	550
BOUGEOT Roger	450	FABRE Marcel	50	MELO Jean-Louis	100	ROUSSEL Roger	150
BEAUFILS Jean	100	FRYDMAN René	50	MEGE Georges	150	SEFFINO Louis	100
		FELDMANN Laurent	50	MAUSSANG Claudie	100	SAUGERON Lisa	100
Mme CUSSEY GOUTELLE	100	FRASSIN Raymond	250	MOURIER Louis	50	SECCO Bruno	50
CERVEAU Marcel	950	FRONTCZAK Othon	2 000	MENDUNI François	200	SEGURA Joachim	100
Mme CLOUET	50	FRANCO Etienne	50	MAINE Raymond	150	SCHOENBAERT Suzanne	50
CHABRIDON Guy	200	FOIREST Odette	350	MARCELOT Robert	150	SALAMERO Joseph	1 450
CHOPPICK Emile	500	FRANC André	100	MABILLARD René	100	SARFATI Emile	100
CHAUVIERE Victor	100	FOCQUEU Marcel	100	MARCHAND Albert	150	TAYLOR Henri	430
COLOMB Raymonde	50	GOUTODIER Roger	100				
COLOMBANI Françoise	775	GIRARDET François	300				
CROZE René	200						
CARRE Marcel	50						

(suite page 23)

# TIRAGE BONS DE SOUTIEN

## LISTE DES CADEAUX

**Voyage en Allemagne**  
30994.

**Bon Achat de 1 000 Frs**  
0098, 42546, 45318.

**Bon Achat 500 Frs**  
20052, 40513, 42006.

**Album 111 Dessins**  
0169, 2644, 3106, 6188, 10166,  
17228, 18200, 25178, 25375,  
28384, 36976, 37672, 43190.

**Maroquinerie**  
0394, 0402, 0559, 1606, 1665,  
1766, 1938, 2542, 2604, 2691,  
2999, 3372, 4611, 4761, 5000,  
5091, 6137, 7799, 9851, 10444,  
10613, 10807, 10860, 11062,  
12782, 12969, 13016, 14065,  
14342, 14460, 17190, 17500,  
17548, 18142, 18552, 21748,  
22056, 23257, 31005, 41018,  
43028, 43301, 43605, 43851,  
43918, 43954, 44076, 3130.

**Trousse manucure**  
9929.

**Sacoche Porte-documents**  
1999.

**Marksmann Acryllure**  
4876, 41444.

**Electronic Cordless**  
36574.

**Radio-Réveil**  
30409, 41153.

**Poste-Radio**  
4829, 9900.

**Radio 1931 classic**  
41978, 42416.

**Réveil Chambord**  
0534.

**Pendule murale "Canon"**  
13804.

**Appareil photo "Reniflex"**  
27020, 24666, 30904, 40538.

**Appareil photo "Yunon"**  
18333.

**Bathroom Clock**  
0123, 2194, 18312, 30046,  
41435.

**Travelling clock**  
1632, 1974, 4785, 9763, 10461,  
10636, 25727, 42539.

**Service à fondue**  
0473.

**Bonbonnière**  
29823.

**Lot de 6 Mazagrans**  
0469.

**Ecrin 12 couteaux**  
5943.

**Service-Table 140 x 230 cm**  
42066.

**Nappe de table**  
2600, 4703.

**Lot 3 torchons 55 x 80**  
11000.

**Ysatis de Givenchy**  
7916.

**Sewing set**  
3355, 18448, 42076, 44072.

**Montre**  
2750, 3344, 6466, 7955, 9720,  
10133, 10322, 10736, 12814,  
14407, 14590, 18400, 21850,  
23319, 42155.

**Loupe**  
0137, 0150, 0578, 2012, 2072,  
2301, 3018, 3229, 4847, 6122,  
7879, 8602, 9736, 9840, 10291,  
10796, 10875, 10954, 12909,  
13000, 14500, 17176, 17496,  
18575, 22096, 25333, 25813,  
30385, 31656, 34073, 34466,  
40712, 41035, 43256, 43490,  
43648, 14318.

**Pipe Saint Claude**  
0200, 1234, 1719, 2736, 2981,  
3147, 10103, 10400, 11036,  
18325, 21712, 21833, 25131,  
43877.

**Le train des Fous**  
3025, 3512, 3585, 4104, 5107,  
5344, 8000, 12614, 13094,  
18138, 25516, 31075, 31843,  
33786, 34105, 35906, 37363,  
38123, 39185, 41524, 41566,  
41716, 42222, 42288, 43388,  
44040.

**Les porteurs d'Energie**  
0604, 1899, 4736, 6588, 9623,  
10706, 11044, 28716, 33954,  
33999, 37054, 39555, 43802,  
43926.

**La Chienne de Buchenwald**  
0200, 0300, 1724, 2058, 2318,  
2347, 2955, 3300, 3609, 3854,  
6427, 6716, 7802, 9700, 10260,

10837, 10842, 11676, 14484,  
18366, 19105, 19333, 19643,  
21698, 27605, 27955, 30370,  
39632, 42119, 43786.

**Napperons**  
0177, 0400, 0498, 1657, 1758,  
1839, 1800, 1888, 1921, 1969,  
2290, 2439, 2460, 2686, 2702,  
2789, 2856, 3091, 3302, 3333,  
3472, 4670, 4779, 5922, 6438,  
6488, 6516, 6540, 7607, 7660,  
7700, 7749, 7777, 7844, 8023,  
9348, 9678, 9819, 9919, 10076,  
10195, 10377, 10222, 10517,  
10699, 10788, 11088, 12605,  
12687, 12725, 12777, 12848,  
12875, 12930, 12954, 14444,  
13056, 13088, 13635, 14479,  
16693, 17126, 17309, 17420,  
17466, 17540, 18239, 18508,  
18545, 18333, 18923, 19678,  
21307, 21599, 21777, 21898,  
21928, 21990, 23120, 23165,  
23210, 23225, 23292, 23355,  
23384, 23504, 23560, 25109,  
25229, 25408, 25466, 30250,  
30548, 30756, 31453, 38404,  
40749, 40781, 41933, 41602,  
41666, 41953, 42018, 42244,  
43152, 43112, 43227, 43333,  
43434, 43444, 43569, 43979,  
43600, 43755, 44000, 44088.

**Foulard soie bicentenaire**  
18258.

**Foulard**  
0225, 0501, 0561, 0713, 1184,  
1303, 1255, 1278, 1538, 1593,  
1777, 1844, 1943, 2065, 2096,  
2203, 2234, 2400, 2423, 2455,  
2488, 2710, 2721, 2804, 2815,  
2836, 2876, 2903, 2924, 2972,  
3057, 3068, 3189, 3196, 3211,  
3535, 3551, 3593, 3642, 3916,  
4014, 4108, 4224, 4374, 4437,  
4497, 4715, 4831, 4859, 5035,  
5041, 5493, 5613, 5813, 6101,  
6401, 6493, 6508, 6570, 6674,  
6696, 7256, 7386, 7566, 7638,  
7666, 7680, 7718, 7755, 7767,  
7950, 7977, 8007, 8476, 8562,  
8652, 8716, 8793, 8833, 9161,  
9173, 9274, 9607, 9645, 9721,  
9821, 10201, 10231, 10281,

10431, 10523, 10605, 10755,  
 10768, 10900, 10924, 10942,  
 11244, 11764, 11848, 12146,  
 12355, 12364, 12376, 12421,  
 12486, 12659, 12666, 12869,  
 12916, 13067, 13213, 13405,  
 13555, 13724, 13777, 14013,  
 14087, 14299, 14301, 14626,  
 15468, 15525, 15832, 15846,  
 15952, 16144, 16346, 16517,  
 16633, 16788, 16843, 17097,  
 17102, 17111, 17131, 17136,  
 17151, 17359, 17456, 17579,  
 17707, 18108, 18246, 18342,  
 18599, 18781, 19126, 19153,  
 19233, 19517, 19834, 20001,  
 20053, 20082, 20472, 20674,  
 20876, 21211, 21286, 21653,  
 21753, 21810, 21811, 21864,

21906, 21945, 21947, 22010,  
 22022, 22415, 22845, 23106,  
 23199, 23340, 23430, 23470,  
 23494, 23549, 23856, 23874,  
 24108, 24123, 24132, 24244,  
 24435, 24591, 24743, 25245,  
 25276, 25319, 25321, 25424,  
 25434, 25555, 25569, 25585,  
 25622, 25674, 26051, 26089,  
 26505, 26523, 26793, 27022,  
 27186, 27222, 27564, 27584,  
 27596, 27707, 28045, 28222,  
 28342, 28564, 28937, 29069,  
 29142, 29304, 29573, 30051,  
 30106, 30130, 30288, 30433,  
 30555, 30594, 30645, 30665,  
 30714, 31044, 31231, 31366,  
 31555, 31593, 31643, 31712,  
 31757, 31872, 32624, 32694,

33276, 33298, 33303, 33311,  
 33355, 33577, 33594, 33675,  
 33901, 33966, 34046, 34434,  
 34544, 34528, 35071, 35414,  
 35444, 35428, 36186, 36232,  
 36482, 36931, 37542, 37566,  
 38252, 38456, 38143, 38172,  
 38276, 38521, 38888, 39324,  
 39610, 39614, 39756, 39831,  
 39845, 39866, 40034, 40501,  
 40641, 41122, 41184, 41279,  
 41477, 41628, 41691, 41888,  
 41999, 42065, 42101, 42073,  
 42266, 42305, 42315, 42454,  
 43050, 43075, 43142, 43320,  
 43414, 43540, 43652, 43704,  
 43740, 43869, 44030.

## COMMENTAIRES DE JEAN CORMONT

Plus de 1500 de nos adhérents ont bien répondu à notre appel des bons de soutien. Nous les en remercions car grâce à eux nous pourrions continuer nos œuvres de solidarité. Chaque année les dépenses pour la "SOLIDARITE" augmentent et bien sûr que les nombreux décès de nos camarades demanderont encore plus de soutien aux familles.

D'autre part cette année avec les bons de soutien, nous allons prélever 25 Frs par carnet pour aider à la réussite de nos voyages-pèlerinages, pour aider les veuves, les jeunes à venir plus nombreux sur les hauts-lieux de la déportation.

Remerciements aussi à ceux qui

placent de nombreux carnets ; la liste étant longue, nous ne citerons que les placeurs avec 15 carnets et plus. Armand Guigüe (15), Claude Esser (16), Louis Bertrand (16), Paul Billon (17), Mme Mas (19), René Cadoret (21), Charles Pieters (21), Gabriel Plet (31), André Grèzes (31), André Dumon (40), Mme Spiévak (40) et enfin le champion, notre ami suisse Laurent Favre avec 72 carnets.

Nos félicitations et nos remerciements aux 140 adhérents de 4 à 14 carnets et à tous les autres qui en n'ayant pris qu'un seul carnet, réglèrent très généreusement, en particulier à notre amie de Bretagne qui tient à garder l'anony-

mat en versant 6000 F.

Nous n'oublierons pas dans nos remerciements tous ceux qui nous offrent les cadeaux qui récompensent les heureux gagnants.

Nous demandons à tous ceux qui le peuvent de venir à notre siège 66, rue des Martyrs 75009 PARIS retirer le ou les cadeaux afin de faciliter notre tâche et surtout d'économiser les frais d'envois (toujours très onéreux). Nous serons très heureux de leurs visites où ils pourront juger de la vitalité et du dévouement de ceux qui assurent la vie de notre grande et fraternelle Association Buchenwald Dora et Kommandos.

## SOUSCRIPTION (suite de la page 21)

TUET René	50
TRECA Amaury	100
THENAULT C.	100
TELLIER MASSONET	50
TOUFFLIN René	100
THIBEAUT Gilbert	50

TISSERAND Emma	50
TONIETTA Dominique	50
VUILLARD Charlotte	50
VIRLOUVET Marguerite	50

VOIZARD Marie-Louise	50
VELLARDOCCHIA Noël	100
WADE Armand	200
WUILQUE Marie	50

## DANS NOS FAMILLES

### DÉCÈS

- Jacques BELLANGER, Dora 51011
- Mme BIRON, veuve de Charles Biron (Malachyt-Langenstein 31667)
- Antoine BOUDONNAT, ami
- Marcel BOUTTIN, Kib
- Jean BUDAN Bad Gandersheim 76950
- Robert CASSECUELLE, Kib
- Mme Yvonne DECHAMBRE, veuve de Jean-Baptiste Dechambre (Gazelle 69149)
- Jean DUPRAT Dora 43683
- Gustave ESTADES, Dora 44263
- Valentin FA, Kib 21250
- Raoul FLORIS, Kib 44280
- Mme Marthe GAGET, veuve de Joseph Gaget (Kib)
- Mme Marie Louise JACQUET, veuve de Roger Jacquet (Kib 41958)
- Mme Charlotte LAIGUILLON, veuve de déporté
- Arnold LEIDER, Kib 43249
- Mme Marie-Thérèse MAYEUX, Ravensbruck - veuve de Ernest Mayeux (Dora)
- Mme Yvette PENALVER, belle soeur de Michel Estève (Kib 41050)
- Marcel PIERROU, Langenstein 38875
- Charles SADRON, Dora 42013
- François TISTHOUT, Kib 78923
- Mme Hélène VINCENT, épouse d'Eugène Vincent (Kib 53966)

A toutes les familles nous renouvelons nos sincères condoléances.

### Franz EICHHORN

Kapo des "Friseurs", chargé de raser quotidiennement le commandant SS du camp de Buchenwald, Franz EICHHORN est décédé le 11 Août dernier à l'âge de 87 ans.

Il joua un grand rôle dans le combat clandestin, fournissant de précieux renseignements au Comité de résistance des internés allemands.

### CÉCILE LESIEUR EST DÉCÉDÉE



Présidente d'honneur de l'Amicale de Ravensbruck, après en avoir été la secrétaire générale. Elle était officier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite.

C'est elle -photo ci-dessus- qui le 16-09-87 reçut le diplôme d'honneur de Messenger de la Paix, décerné par l'O N U au Comité international de Ravensbruck.

Ses obsèques ont eu lieu le 21 octobre au Père Lachaise.

### NAISSANCES

Océane a souri, le 3 septembre 1993, à ses parents Nicole et

Romain, à ses grands-parents Madeleine et Francis Dupuy et Michèle et Christian Arnould à ses arrière-grands-parents Jeannette et Roger Arnould (Kib 49594).

ALIZÉE, petite fille de Huguette Payebien, arrière petite fille de Marcel Marceau (Mle 21434 décédé le 19/10/81)

Avec tous nos vœux de bonheur.

### DISTINCTIONS

Commandeur de la Légion d'honneur :

- Gérard Castaignos, Kib

Officier de la Légion d'honneur :

- Christian Boitelet, Kib 42522
- Paul Lavanant, Schonebeck Mulhausen 30626

Médaille militaire :

- Mme Julienne Bonnard, déportée à Ravensbruck, veuve d'Yvon Bonnard (Kib 21760)

Chevalier dans l'Ordre du Mérite :

- Georges Prieto Schonebeck 69716

Croix de bronze de l'Ordre républicain des mérites civiques et militaires :

- Joseph Salaméro, Kib 69941
- A ces amis, toutes nos félicitations.

### AVIS DE RECHERCHE

Qui a connu Pierre GAUBERT, né le 23/1/1884 à Evreux - Déporté à Buchenwald le 29/1/1944 - Matricule 44219. Décédé le 16/2/1944, professeur d'allemand au Lycée David d'Angers dans le Maine et Loire. Tous ces renseignements sont à communiquer à l'Association.

## Sur Buchenwald-Dora Des livres à lire et à faire lire

**L'Association est en mesure de vous adresser des livres sur le camp de Buchenwald tels :**

"LA CHIENNE DE BUCHENWALD", par Pierre DURAND  
69 F - (89 F).

MARCEL PAUL - VIE D'UN "PITAU", par Pierre DURAND  
70 F - (90 F).

AU DELA DE TOUTES LES FRONTIERES, par Pierre  
SUDREAU Edition Emile JACOD 140 F - (160 F)

"GALERIES LAFAYETTE, BUCHENWALD", par Max HEIL-  
BRONN 98 F - (118 F).

"MUTSENAP", par Max DROUIN 140 F (160 F)

"LES 111 DESSINS FAITS A BUCHENWALD", par Boris  
TASLITSKY, constituent un cadeau inestimable. Edition  
Grand Public 250 F - (300 F).

"LA DÉPORTATION 210 F - (250 F)

"LES POESIES" d'Yves BOULONGNE (KLB 21658)  
"Mémoire rayée" Edition St. Germain-des-Près, 17, rue des  
Grands Augustins - 75006 PARIS.

Envoi contre un mandat de 50 F.

Notre ami Robert FAVIER, fils d'Auguste FAVIER tient à la  
disposition de nos adhérents l'album comprenant 78 plan-  
ches dessinées à Buchenwald par A. FAVIER, P. MANIA et  
Boris TASLITZKY. Envoi contre un chèque de 250 F.  
Adressé à R. FAVIER 6/8, rue Eugène Pottier, 69626 VIL-  
LEURBANNE CEDEX.

"SCHONEBECK, UN KOMMANDO DE BUCHENWALD par  
Marcel LORIN 140 F (170 F)

"Un Normand dans ... itinéraire d'une Guerre 1939-45", par  
Paul LE GOUPIL - EDITIONS TIRESIAS Michel REYRAUD  
140 F - (160 F)

"Camp des armes secrètes - Dora" par Max Dutilleux  
130 F - (150 F)

**"La Résistance des Français à Buchenwald et à Dora" - par Pierre Durand.  
Prix 140 Frs-(160 Frs). Sans frais d'Expédition à partir de 5 exemplaires.**

### NOS INSIGNES

INSIGNE DE L'ASSOCIATION 15 F - (20 F).

NOTRE FANION POUR L'AUTO 20 F (23 F)

PORTE-CLEFS, avec l'insigne du monument  
15 F - (20 F).

NOTRE CARTE POSTALE: Les déportés par eux-mêmes  
libérés 8 F - (11 F)

"SOUVIENS-TOI..." un très beau disque édité par nos  
camarades de la Haute-Vienne en souvenir d'Oradour; un  
appel à la paix... 25 F - (30 F).

**Le prix entre parenthèse comprend les frais d'expédition.**

**Plaque pour les tombes 30 x 15 cm - Prix unitaire franco 350 F.**

## BULLETIN D'ADHÉSION A L'ASSOCIATION FRANÇAISE BUCHENWALD - DORA ET COMMANDOS

à adresser à l'Association, 66 rue des Martyrs 75009 Paris

Je, soussigné :

NOM (en capitales) : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

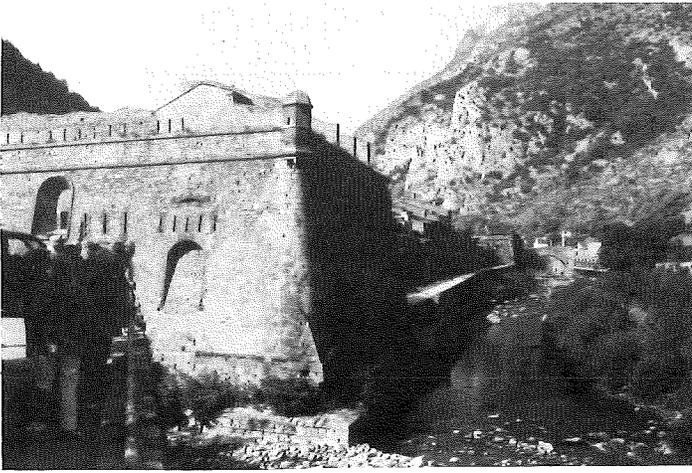
demande mon adhésion en qualité de : (1)

**DÉPORTE RÉSISTANT (2) - POLITIQUE (2) - FAMILLE - AMI**

Date et signature :

(1) Rayer les mentions inutiles.

(2) Préciser le numéro matricule au camp : ..... et le numéro du bloc : ..... ou le commando : .....  
Joindre au bulletin le montant de la cotisation annuelle : veuves et ascendants : 5 F ; anciens déportés ou amis :  
50 F minimum.



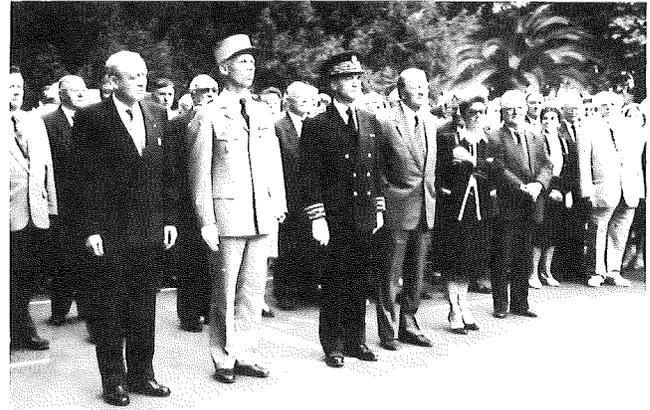
*L'entrée de la ville de Villefranche de Conflent où les participants au congrès se rendirent le lundi 20 septembre. Avec Villefranche ce fut la visite de Saint Michel de Cuxa et après un déjeuner apprécié au restaurant "Des Thermes" à Vernet les Bains, la plongée dans les grottes "Grandes Canalettes". (Quelques "anciens", en les admirant, trouvèrent le parcours "fatigants").*



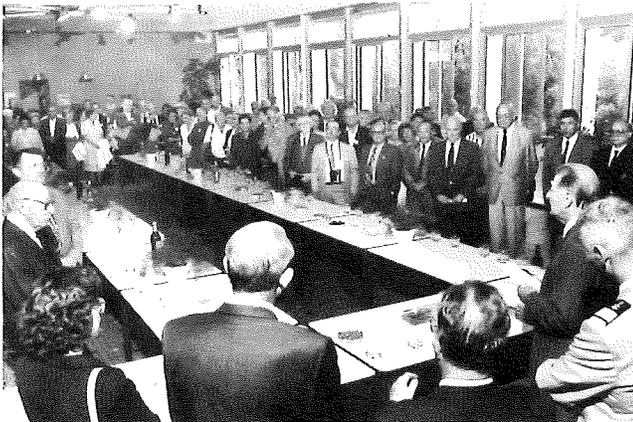
*Jean Cormont présente son rapport.*



*Jean Lloubes arrivant au Congrès.*



*Cérémonie au Monument aux morts.*



*Lors de la réception du Vendredi.*

